

# LA ÚLTIMA HORA

Número suelto, 10 céntos.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO

Año XXXIX.—Núm. 12.739

Un mes ... 2 pesetas  
Extranjero, semestre ... 20

Palma de Mallorca, Lunes 6 Junio de 1932

REDACCION Y TALLERES: Calle de los Olmos, 2  
ADMINISTRACION: P. Cort. 29.—Teléfono n.º 1243

## DEL MOMENTO

### La canalización de las aguas

Por carta que se ha recibido del Diputado a Cortes por esta provincia don Francisco Carreras, se tiene noticia de que el día 24 de mayo último quedó despachado por la Dirección General del Tesoro, el proyecto de presupuesto extraordinario que formuló el Ayuntamiento de esta ciudad para emprender las obras de canalización de las aguas.

En nuestro número del sábado último dábamos la noticia de haber sido despachado por la Dirección General del Tesoro, el presupuesto extraordinario formulado por el Ayuntamiento de esta ciudad para las obras de canalización de las aguas. Esta noticia es de suma importancia, que ha sido comunicada por el Diputado a Cortes por esta provincia don Francisco Carreras. El proyecto de canalización del agua potable, es uno de los que más interés ofrecen para una importante zona de nuestra capital.

Para la región de Levante particularmente, es de suma necesidad que cuanto antes llevado a cabo. Para aquella región no solamente se plantea la realización de tal proyecto, sino una razón de comodidad sino que se realice su realización una elemental previsión pues la salud de aquel vecindario está amenazada por el impropio sistema con que se viene practicando la provisión de agua en aquellas barriadas.

Muchas veces lo hemos expuesto. Tan absurdo este sistema que una elemental previsión sanitaria debería haberlo evitado hace muchos años. El agua es llevada a los depósitos particulares haciéndola discurrir por arcos y cunetas.

Desde la acequia a los depósitos las aguas por surcos abiertos a través de campos de labranza y pasadizos, campos abonados con toda suerte de materias químicas y orgánicas, que pueden infectar las aguas antes de llegar a los depósitos comprometiendo gravemente la salud de los que las consumen.

De estos surcos pasan las aguas a las cunetas abiertas a lo largo y a través de carreteras y calles de continuo tránsito, donde quedan nuevamente expuestas a toda suerte de contaminaciones.

Este sistema comprometedor para la salud del vecindario, contra el cual hace muchos años que venimos pugnando, reclama que las aguas sean canalizadas en la zona de Levante, como medida de elemental previsión higiénico-sanitaria.

Muchas son las ocasiones en las que los vecinos de aquellas barriadas han reclamado del Ayuntamiento que resolviera tan grave problema.

El actual Ayuntamiento haciéndose cargo de la necesidad de resolver tal problema, se dispuso a acometer la canalización de las aguas, realizando el proyecto por zonas, otorgando preferencia a las barriadas de Levante.

A tal efecto se formó un presupuesto extraordinario para acometer la realización de dicho proyecto, presupuesto extraordinario que ha sido

despachado ya por la Dirección General del Tesoro.

Tramitado el presupuesto extraordinario, cuando sea autorizado el Ayuntamiento para la ejecución del mismo, debe realizarla con toda diligencia.

La realización de este proyecto será la obra principal que habrá acometido el actual Ayuntamiento, y una de las más importantes de cuantas desde hace muchos años han sido iniciadas en esta ciudad.

Es una obra de suma conveniencia puesto que sobre resolver el problema higiénico-sanitario que tienen planteado las barriadas de Levante, creará un servicio que no gravará en absoluto la hacienda municipal puesto que su explotación será beneficiosa para la administración.

Es una obra cuya realización no compromete en nada la hacienda municipal, y que no estorba ni dificulta en absoluto ninguna otra obra que al Corporación Municipal quiera acometer, ya que lejos de debilitar la hacienda comunal la fortalecerá puesto que la explotación del servicio es beneficiosa para ella.

Palma tiene diversos proyectos cuya realización no deber a ser excusada por rechamarlas el progreso de la ciudad y la conveniencia de la hacienda municipal.

Una de estas obras es la canalización de las aguas. La construcción del Mercado del Olivar y la realización del proyecto de edificios escolares, deben ser los objetivos del programa de la gestión municipal por reclamarlo así el interés, la conveniencia de Palma.

Estas obras con su propio rendimiento no solamente garantizan el capital que en ellas habrá de invertirse sino que ofrecen al erario común positivos beneficios.

Una y otra obras responden a necesidades evidentes y a conveniencias indiscutibles, y no sería por consiguiente justo que el Ayuntamiento que debe en todo momento responder a la conveniencia de la ciudad, rechazara la realización de tales proyectos.

El actual Ayuntamiento ha otorgado preferencia al proyecto de canalización entre aquellos, los cuales deben ser considerados por un igual convenientes y necesarios.

Ninguno de ellos imposibilita a los otros. No se dificultan mutuamente.

Al celebrar que el proyecto de canalización entre en vías de pronta ejecución, hemos de recabar del Ayuntamiento que no se echen en olvido los otros proyectos que juntamente con el que va a ser realizado, deben constituir el programa inmediato de nuestra Corporación.



MADRID.—Votación para presidente de Junta del Ateneo.—El Sr. Azaña que hasta ahora ocupó dicho cargo al emitir su voto

## NUESTROS COLABORADORES

### La transformación de Palma

Es deseo, natural y legítimo, en quienes ostentan un cargo de representación popular, procurar ser dignos del halago recibido, dejar atrás nuestra modesta actuación que patente que no ha habido por parte nuestra un cómodo cruzamiento de brazos sino muy al contrario un continuo y persistente deseo de que al terminar nuestro mandato quede algún pequeño recuerdo que acredite, en lo posible, la confianza merecida.

La labor principal de un representante en Cortes, en relación con la circunscripción que le ha otorgado sus sufragios, es la de apoyar y secundar resultadamente sus aspiraciones materiales y espirituales y recabar de los poderes públicos la satisfacción de aquellas, sirviendo de enlace entre los organismos centrales y los regionales que formulan y concretan sus necesidades.

Dentro de la obligada modestia de nuestro radio de acción no hemos escatimado esfuerzo alguno en ese sentido y a cuantas mejoras se han conseguido hasta la fecha hemos aportado nuestro grano de arena. Prescindiendo del chaparrón de peticiones sobre creación y construcción de escuelas que afortunadamente ha caído sobre el Ministerio de Instrucción Pública, precedente de Baleares, que obliga a sus representantes a un continuo forcejeo para la consecución del pronto despacho de los trámites oficiosos, se ha conseguido ya para el Ayuntamiento de Palma el Castillo e Bellver y el Glacis de Santa Catalina, aspiraciones desde largo tiempo sentidas que hemos tenido la fortuna de ver atendidas por el Gobierno de la República y por las Cortes Constituyentes.

Las carreteras de Mallorca han merecido nuestra constante atención. Nuestra labor a ese respecto no ha podido ser otra que activar la aprobación de los proyectos presentados al Ministerio por la Jefatura de Obras Públicas y el libramiento de las cantidades presupuestadas. Pretender mayores asignaciones de las actuales, sin la previa presentación y aprobación de los correspondientes proyectos, es desconocer, en absoluto, la realidad de esas cosas. El dinero del Estado no se invierte a tonos y locales. Las necesidades o mejoras que no tengan dotación presupuestaria han de quedar forzosamente inservidas porque es elemental que no han de desatenderse servicios dotados presupuestariamente para invertir sus consignaciones en otros nuevos e imprevistos. Podríamos darnos por bien satisfechos si en los presupuestos de cada año quedasen atendidos los proyectos aprobados. Ese carácter ofrecen ya los proyectos en la carretera de San Clemente a Cala Emporté, el trozo 1.º de la carretera del Coll al Arenal y el del Puerto de Cala Sabina y dada la estrechez del actual presupuesto de nivelación nuestra insistencia no ha conseguido el libramiento de los correspondientes créditos de ejecución.

El Estado atiende a la reparación y conservación de carreteras según el kilometraje de cada provincia y la intensidad de su tráfico, arreglándose a un coeficiente que para Baleares es de 0,6. Puede muy bien suceder que ese coeficiente no sea bastante para nuestra provincia dado el incremento extraordinario adquirido por la circulación rodada. Así lo creemos nosotros. Pero la elevación de dicho coeficiente no ha de

ser caprichosa; ha de ser fruto de un estudio técnico y razonado que nos permite gestionar una mayor asistencia del Estado con probabilidades de éxito. Presentase por quién corresponda el oportuno proyecto a cuya aprobación dedicaremos todos nuestros esfuerzos. Podemos asegurar, debidamente informados, que este año quedarán totalmente reparadas y conservadas las carreteras radiales dependientes del Estado. Ello no ha de significar, claro está, que demos por satisfechas nuestras aspiraciones. Al contrario, estamos plenamente convencidos de la necesidad apremiante de un esfuerzo colectivo de todas las representaciones vivas de Baleares, para conseguir del Estado, siguiendo los correspondientes trámites reglamentarios, una mayor dotación para nuestras vías comunicativas terrestres. Para esa obra común ofrecemos, desde luego, nuestros esfuerzos y nuestra actividad.

Existen otras aspiraciones en las cuales nuestra intervención puede ser más directa y decisiva porque su consecución no está sujeta, como las de las carreteras por ejemplo, a un obligado y dilatado proceso oficioso, sino que depende muy mucho de nuestra actividad, de nuestra insistencia, del amor que pongamos en esa obra. En tal caso se encuentran, por ejemplo, la cesión del cuartel de Caballería que tanto afea la entrada de la ciudad además de impedir la contemplación de admirable grupo arquitectónico del Mirador.

El Ayuntamiento de Palma, interpretando justamente las aspiraciones de Mallorca entera, tuvo a bien encargarnos la gestión de ese asunto. La acogida que dispensó el Sr. Azaña a esos deseos no pudo ser más halagüeña. A nuestra demanda contestó con una oferta que superaba a nuestras ambiciones, porque como hemos expuesto en varios artículos, y LA ÚLTIMA HORA lo ha recordado insistentemente, además del Cuartel de Caballería estaba dispuesto a ceder, a la ciudad de Palma, el Cuartel de San Pedro y el Hospital Militar, a cambio de determinada ayuda económica. La oferta generosa del señor Azaña no fué recibida con el calor merecido. Por dificultades económicas o por otras razones que desconocemos se ha dejado pasar pasivamente esa gran oportunidad que se presentaba para poder realizar esa aspiración de Palma tan sentida y demandada.

El pesimismo natural y lógico comenzaba a enfriar nuestro entusiasmo y a paralizar nuestra actuación en ese sentido. Pero la intervención de un nuevo elemento en ese asunto, señalando una nueva orientación, tan viable que casi, casi, podemos darle por resuelto, ha hecho renacer en nosotros la esperanza y nos ha infundido alientos para proseguir nuestras gestiones. Es ese elemento nuevo a que nos referimos el señor Nuñez de Prado, Comandante Militar de Baleares, cuyos proyectos, a ese respecto, tendríamos el honor de exponer en otro artículo. Si importancia tenía para Palma la cuestión de como estaba planteada, mucho mayor la tiene ahora. Tanta, que no ha de resultar hiperbólico el título que hemos puesto a estas cuartillas, porque la ejecución de esos proyectos, respondía, efectivamente, a la transformación de Palma.

Alejandro Jaume - F. Carreras Reura

## NUESTROS COLABORADORES

### El álbum de Maurice Sand y M. Edouard Ganche

Nuestro anterior artículo publicado el 23 de Mayo en estas columnas, fué plenamente refrendado por la autorizada pluma de madame Aurore Sand.

Las tres principales afirmaciones sostenidas por nosotros continúan en pie: 1.º Que M. Ganche falseó la leyenda del dibujo del depósito, escamoteando el artículo determinativo que prueba que dicha acuarela fué hecha en la celda que habitó Chopin. 2.º Que la mentada acuarela ha integrado siem pre el álbum de Maurice Sand y no ha sido presentada nunca a M. Ganche en forma de hoja volante. 3.º Que dicha acuarela no es un dibujo al lápiz.

La primera afirmación, que pone de manifiesto la falta de seriedad de M. Ganche, no ha sido recogida por dicho señor. En cuanto a las dos últimas, se desprende de su carta publicada el 1.º del corriente en LA ÚLTIMA HORA una confesión tácita de sus errores.

M. Ganche escribe que en 17 de mayo de 1931 el señor D. Gerardo M. Tomás puso en sus manos, en la Cartuja de Valldemosa, un dibujo encuadrado, que naturalmente resultaba hoja volante. Dicho dibujo era una simple fotografía de la acuarela del depósito que Madame Aurore Sand nos había facilitado... ¿Qué culpa tenemos nosotros de que M. Ganche confundiera una reproducción fotográfica con un original?

Después de haber observado M. Ganche "durante tres minutos para compararla con el paisaje que representa" la mentada fotografía, exclamó: "Cette montagne d'en face est très genante": "esta montaña de enfrente es muy molesta", por estimarla desfavorable a la tesis por él sostenida. Dicha frase la recuerdan perfectamente todos los señores que en aquel momento se encontraban en

nuestra celda. Al agradecer a M. Ganche su insinuación de que con nuestro talento podrían ser multiplicadas las páginas del álbum de Maurice Sand, le rogamos tome buena nota de que no reunimos condiciones de prestidigitador, no habiendo cultivado nunca multiplicaciones ni escamoteos de ninguna clase. A buen entendedor, media palabra.

El señor Ganche nos recuerda, sacando a colación una carta nuestra, que en cierta ocasión desatendimos sus indicaciones de retirar cierta frase referente a George Sand de un pequeño libro que teníamos en preparación, en el cual hicimos el más cumplido y entusiasta elogio que pueda hacerse de las descripciones que del paisaje mallorquín hizo la romántica escritora.

La afirmación de M. Ganche es cierta, pero dicho señor se deja en el tintero que la frase que reproducimos era transcrita de un libro por él publicado.

En cuanto a lo que escribe M. Ganche de que rehusa juntarse a nosotros para rendir culto a los ilustres huespedes de la Cartuja, nos permitimos el recordarle que no hemos solicitado nunca tal apoyo. M. Ganche ha encontrado ciertamente en otras personas una mayor afinidad espiritual, y una mayor complacencia en que su nombre figurase grabado con áureas letras sobre los blancos muros de la Cartuja. Los de nuestra celda resultan impenetrables al escarpe de la vanidad. No reza con nuestro culto el adorar los santos por la pena.

Con lo anteriormente dicho damos por contestada su amantísima carta digna de figurar en una antología de "escritanos" cultivadores de galicismos.

B. FERRA

## NUESTROS COLABORADORES

### Informaciones comentadas

### ¿Cuánto cuesta a España la Sociedad de Naciones?

Un cronista francés ha indagado cuanto cuesta a Francia su intento de asegurar la paz del mundo, y, naturalmente, la propia, asistiendo a la Conferencia del Desarme en los palacios de las orillas del lago Lemán.

Se ha creado en Ginebra la tradición de que la delegación de cada país se instale en el mismo hotel en que lo hiciera en la primera sesión que celebró la Sociedad de Naciones, cuando salió engendrada, nueva Minerva, del cerebro del presidente Woodrow Wilson. Así, la delegación Francesa, cada vez que va a Ginebra ocupa todo un piso del "hotel des Bergues". A la Conferencia del Desarme asistieron cinco ministros franceses. Les acompañaba un séquito de ciento cuatro personas: secretarios, burócratas, extractores de prensa, técnicos, dactilógrafas lindas, telegrafistas de hilo especial que toman al oído los despachos martilleados por un aparato Hughes, traductores, cifradores de clave, telefonistas, y, finalmente, ayudas de cámara, criados íntimos y choferes, ya que los diez automóviles que utilizan los diez delegados se alquilan sin personal de servicio.

Todo este aparato cuesta a Francia más de trescientos mil francos suizos cada semana; esto es millón y medio de francos franceses.

Esto no es nada, comparado con lo que cuesta, en conjunto, la Sociedad de Naciones y su órgano filial la Oficina Internacional del Trabajo.

No un órgano reaccionario, sino afecto a la política que se sigue en aquella Oficina, "L'Home Libre", escribía hace pocos días: "Hay trabada una competencia ávida para alcanzar la sucesión del recién fallecido Albert Thomas. Sumas enormes se consagran al sueldo y dietas del Director de la Oficina Internacional del Trabajo. Muchos creemos que en lugar de nombrar una persona solamente en el puesto de Thomas, se podría repartir el sustancioso queso entre muchos conflictos mas o menos hambrientos." Y como comentarios agregamos: "Hay un contraste doloroso entre la situación mundial, la crisis que angustia a todos los países, el 'chomaje' y la miseria que se extiende y de otra parte, los sueldos prodigiosos que se han distribuido estos logreros de la



EN LA ROSALEDA.—El Ayuntamiento ofreció un té a los miembros del Congreso Nacional de Abogados.



MADRID.—Las pistolas, tiradores y municiones capturados por la policía en los pasados sucesos revolucionarios

paz, que por odicias de cobro, no hacen otra cosa que preparar infaliblemente la guerra".

En "El Sol" y otros periódicos madrileños se ha recogido una información llegada de Londres, en la que se asegura que el Gobierno inglés había pedido una revisión de los gastos de la Sociedad de Naciones, de la Oficina Internacional del Trabajo y del Tribunal de Justicia de La Haya. En "Le Journal des Nations", que ve la luz en Ginebra, se ha publicado íntegro este curioso documento. Es un memorandum dirigido por el "Foreign Office" a todas las cancillerías de los gobiernos representados en el Consejo de la Sociedad ginebrina. Inglaterra pide, no solo una reunión de los gastos sino una intervención más eficaz en la administración del dinero internacional que se derrocha afrechosamente. En 1924, el presupuesto de los tres organismos de la Sociedad de Naciones sumaba 20.234.000 francos suizos; esto es a 167.165.000 francos franceses; unos cincuenta millones de pesetas. En 1932, el presupuesto ha subido a 33.433.000 francos suizos; esto es a 167.165.000 francos franceses; unos ochenta y tres millones de pesetas. Y dice Inglaterra textualmente: "En el período de graves dificultades financieras, porque se atraviesa actualmente, cada país hace sacrificios considerables para realizar economías, reduciendo los servicios públicos a un mínimo y disminuyendo rigurosamente, por todos los medios posibles, los gastos de los servicios públicos". Han caído estas palabras y la propuesta de que una comisión proponga la reducción de sueldos, como una piedra en la charca donde las ranas croaban alegremente.

Ved esta Oficina Internacional del Trabajo que tan dolientes lamentaciones tiene para los obreros en paro forzoso, sin que haya acertado a proporcionarles el menor consuelo: "Cuatrocientos ochenta y dos funcionarios han anidado en sus frondosas oficinas. De estos funcionarios hay ciento treinta que cobran un sueldo anual mínimo de 31.250 francos suizos, o sean 156.250 francos franceses; unas 75.000 pesetas; más de dos veces lo que cobra un ministro español. "Es preciso servir a los pobres pobremente... dijo un santo filántropo; austero consejo que no ha llegado a Ginebra.

Aparte estas sumas dedicadas a nutrir una superburocracia estéril y

petulante, devora Ginebra las asignaciones que cada país da a sus ministros de Estado, a sus delegados y a las caravanas de funcionarios, agregados, amigos y criados que los acompañan. Y por si esto fuera poco se ha inventado en Ginebra el truco de las misiones en el extranjero, para las que se inventan los mas grandes pretextos. El paludismo, la lepra, la trata de blancas, la explotación del trabajo de los niños, el consumo de opio, la ocupación japonesa de Mandchuria y otros temas de la vida mundial han servido de pretexto a la Sociedad de Naciones para organizar expediciones de funcionarios y técnicos que con dietas sumptuosas, gran tren de turismo, criados numerosos, acogimiento bien retribuido en los países convertidos en conejillos de Indias de estas experimentaciones, han recorrido ya todos los continentes.

¿Con cuanto contribuye España a esta franquicia burocrática, ante la que tardamente rasga sus vestiduras Inglaterra? Parece ser que lo de menos es la asignación anual consignada claramente en el Presupuesto español, como cuota que entregamos en Ginebra cada año para sostenimiento de la Sociedad de Naciones. Lo de mas, parece ser que radica en lo que cuestan las delegaciones que frecuentemente enviamos a la Oficina Internacional del Trabajo y a la Sociedad misma. Y hay algo mas grave aún; mas costoso que si lo pagáramos en dinero.

Hay que, en ese truco de las informaciones, las misiones y las expediciones, que no tienen otra finalidad científica, política, social o humanitaria que la de devengar gastos y cobrar dietas unos mortales afortunados, se ha entrecogido a España mas de una vez y se le ha presentado ante el mundo como un país semisalvaje donde el paludismo y la lepra son endémicos y no preocupan a nadie o como un país sin corazón que explotaba la esclavitud liberiana, paratiendo las utilidades con los venales gobernantes de la República negra.

"La Sociedad de Naciones,—ha escrito André Lahache en "L'Homme Libre"—ha convertido para muchas gentes en un logrero negocio". "Se puede saber cuanto cuesta a España esta explotación de la paz y que españoles se han aprovechado de ella?"

DIONISIO PEREZ

(Reproducción prohibida.)

Los federales catalanes y el Estatuto

DICEN QUE ESTE DEBIERA CONCEDER LA PLENA AUTONOMIA A TODOS LOS MUNICIPIOS CATALANES

¿Cómo piensan los federales catalanes respecto al Estatuto?, nos preguntábamos. Y dispuestos a obtener la respuesta, nos dirigimos a Abel Vellilla. Nadie más significado para contestarnos. Vellilla es el verbo de las doctrinas federales, en Cataluña. Y he aquí lo que nos ha dicho:

—El Estatuto de Cataluña adolece de dos defectos principalísimos, examinado desde el punto de vista democrático. El primero, que fue votado y redactado por los diputados de la Generalidad, que no son hijos de una elección popular, sino de una votación entre concejales y aún no todos, porque diversos partidos se negaron a dar su consentimiento y participación a una lección hecha tan de espaldas al pueblo y con tan pleno desconocimiento de los elementales deberes de la democracia. Entre los partidos que se negaron a colaborar en esa elección, está el federal.

Este defecto no tuvo enmienda en la votación del mismo por sufragio popular, y hay que reconocer que el aval superior del sentimiento del pueblo, lo tuvo en la magnífica manifestación pro-Estatuto.

De todas formas, bueno es señalar los defectos que mencionados quedan, en evitación de posibles reincidencias, ya que no es tolerable que hombres y partidos que se dicen democráticos cometan desde el poder atentados flagrantes contra las propias doctrinas que aseguran sustentar.

El segundo defecto, es que el Estatuto viene a centralizar el poder todo de Cataluña, negando de una manera sistemática la autonomía política y administrativa a los Municipios.

Se da el caso paradójico, de que los enemigos del centralismo de Madrid—hay que suponer que no eran por residir el poder en Madrid, sino por los vicios y corruptelas que lleva consigo todo centralismo—, establecen en Cataluña, por lo que afecta a su región, el propio régimen que atacaron. El Estatuto debiera reconocer, por principio federal, la plena autonomía a todos los Municipios catalanes, hasta el del pueblo más pequeño y más modesto, única manera de romper con las tácticas centralistas y realizar la tan necesaria labor en España, de elevar la conciencia ciudadana, arrancando de cuajo el cáncer del caciquismo en los pueblos, que la República no ha sabido o no ha querido extirpar.

—¿Cuál es el estado actual del Partido Federal en Cataluña, querido Vellilla?

—De resurgimiento fuerte y potente. En su resurgir, en su abandono de la postración en que viejas rencillas entre los dirigentes le tuvieron sumi-

do, se ve la acción de las juventudes, que irrumpen en él con el ímpetu y la generosidad que les son peculiares, dispuestas a terminar de una vez con los personalismos y deseos de hacer un gran partido. La asamblea celebrada en Sabadell últimamente, es la mejor corroboración de mis palabras, porque en ella los afiliados a la Extrema Izquierda se mostraron propicios a la unión, y dispuestos por ella a todos los sacrificios, incluso a la pérdida de su nombre político.

—¿Y qué hay de cierto en esas su juventudes federales catalanas, de que se habla?

—Nada. La verdad es que el apóstol Pi y Margall hizo en el 94 un programa que se adelantaba a su tiempo en 20 años, y a pesar de esto, ahora, después de caminar el mundo tras la guerra, aquel programa en algunos de sus aspectos, el social, sobre todo, se halla un poco atrasado y los federales que interpretamos el espíritu de Pi queremos poner su programa al diapason del día, al compás de las necesidades del momento.

Ciertamente que tenemos espíritu obrerista, pero esto no es una cosa vituperable, antes al contrario, es imitar a Pi, que lo de más valor de su vida los frutos de su cerebro, los prodigios en los semanarios obreros y fueron los centros federales, en su época, el hogar de las Sociedades obreras.

Además, el hecho de estar, como partido, en contra del privilegio y de los privilegiados, de tener en el programa postulados de justicia social nos obliga, por sentimiento y por doctrina, a tender siempre la mano al obrero y a luchar colaborando directa o indirectamente en sus deseos y en sus acciones, por sus conquistas morales y materiales.

Y véase como, habiéndonos dirigido el señor Vellilla para conocer la actitud de los federales catalanes ante el Estatuto, nuestro amigo, además de cumplir nuestro deseo, nos ha ofrecido una impresión del estado actual de las fuerzas federales en la región, aumentando notoriamente, el interés de la información. Los dioses se lo premien.

JUAN CARRANZA

Barcelona, y mayo. (Reproducción prohibida.)

AVISO

Las oficinas de Secretaría del "Sport Galguero Balear", quedan abiertas desde las 4 hasta las 6 de la tarde en el local del Café La Lonja, para todo cuanto pueda interesar a los Sres. Galgueros.

NUESTROS COLABORADORES

Apuntes de un pensador

Lejos de un espíritu combativo al trazar estas líneas—que por otra parte han sido ya señaladas por otros escritores con más autoridad que la mía—somos, nos parece, una raza de atavismos y de pasiones. Raza valiente y resuelta, pronto a la viveza y a la nazina, tan inteligente como instintiva, pero más inclinada a creer en el impulso que en el talento. Raza acostumbrada a juzgar más por impresiones que por cálculos. Raza de hombres soñadores y teóricos, vacilando a veces en el terreno de lo abstracto, creyendo que basta sustentar principios avanzados para constituir una sociedad monárquica o republicana. \*

Los problemas nacionales, sea con el régimen que fuere, no se resuelven con la incorporación de principios avanzados a la legislación. El mejoramiento hay que buscarlo en la transformación del pequeño núcleo de ideas directrices, que forman la base de las manifestaciones y actividades del conjunto social.

Hay que persuadir al ciudadano que debe pensar y decidir por sí mismo; que las opiniones ajenas han menester de ser pasadas por el criterio individual, antes de aceptarse; que el que adopta sin examen las creencias de los demás, cesa de ser hombre para convertirse en instrumento; que el hecho de que una idea sea compartida por muchos, no abona nada en favor de su veracidad.

Y sobre la base de la independencia económica y la autonomía de la conciencia política, el espíritu público estaría apto para el ejercicio regular de las instituciones y la práctica inteligente de la soberanía; sin sombra de amenaza, la única fuerza sería el plebiscito y el sufragio; y la república pondría su sello en el alma de una raza que habría probado merecerla.

¿Por qué juzgar quiméricas aspiraciones perfectamente realizables? ¿No hay numerosas naciones que han realizado postulados dignos de mencionar? Aun en ciertas monarquías como Inglaterra, Suecia, Bélgica, Holanda, Noruega, sobre las que pesaban tradiciones y prejuicios acumulados por los siglos, no se ha alcanzado un régimen de libertad que nada envidia a la democracia Suiza? Las influencias ancestrales son susceptibles de modificaciones radicales bajo la acción incesante de la educación. Se nace con fidele propia, pero el carácter se forma bajo la presión del ambiente y de la cultura moral que presiden el desarrollo.

Es el sistema educacional el que ha creado aptitudes especiales y ha preparado los hombres para el triunfo en todos los planos de la actividad humana. La verdadera fuerza no ha radicado nunca en la variedad de conocimientos teóricos. Ella vive y se manifiesta en la solidez y expansión de las cualidades del carácter. Ella se funda siempre en la existencia de un ideal robusto, sea intelectual, religioso, social, económico o político. La pedagogía ra-

cional y útil es la que tiende a enriquecer o fortalecer las facultades creativas, la iniciativa, el individualismo, la originalidad, la disciplina interna, la elevación personal y el valor moral.

La suma de esas cuidados individuales forma la cohesión y la potencia de las razas. Su práctica durante varias generaciones concluye por fijar caracteres hereditarios, que se transmiten con la analogía de los rasgos fisiológicos.

Los programas y textos en España han dado esos resultados. Mucho fuera de desear que el método que se implanta a las instituciones de enseñanza vengiera, tienda a reflejar nociones de juicio personal, de reflexión, de criterio propio, de análisis, de libre examen y de disciplina, con el fin de preparar generaciones aptas para bastarse a sí mismas, y de aptitudes necesarias para afrontar con éxito la lucha por la existencia.

Sin convicciones religiosas, sin aspiraciones impersonales y elevadas en política sin postulados sociales y económicos los espíritus vejatan y se malogran en una modorra vergonzosa, o se emplean en agitaciones locales y efímeras, buscando casi siempre la satisfacción de bajos intereses. Las voluntades en letargo son incapaces de acción. Y cuando un hombre de ideas y de carácter lanza una iniciativa cualquiera recibe como respuesta el gesto de la indiferencia general.

Es el resultado forzoso de la anemia moral que domina. Hay miedo de las responsabilidades, impotencia para el esfuerzo propio, carencia de fé en la acción personal perseverante, escepticismo prematuro y falta de altruismo y cohesión entre las fracciones sociales.

No es el camino del éxito el que debe buscarse para lograr la grandeza de las naciones, sino el camino del deber.

El método de enseñanza que ha prevalecido en España padece, a mi entender, un error original que vicia todas sus aplicaciones.

En vez de crear un sistema propio, de acuerdo con las exigencias de la mentalidad nacional, los políticos y pedagogos pasados, se limitaron a adoptar diferentes programas del extranjero. Las modificaciones que se hicieron sólo han servido para empeorar el mal.

Si hay algo que no puede trasplantarse impunemente de una raza a otra, son precisamente los moldes educacionales. Francia e Inglaterra han experimentado ese fracaso; la primera al pretender instruir a los negros de Argelia y Martinica con los métodos de la metrópoli; y la segunda al establecer los suyos en las regiones de la India.

El clima, la alimentación, los hábitos, los atavismos, las disposiciones innatas, todos los agentes físicos y morales que presiden el desarrollo de un pueblo son los elementos capitales que deben tenerse en cuenta para dictaminar la enseñanza. El trabajo preliminar del legislador y el pedagogo es el

Ferrocarril de Sóller S. A.

Clases de Turismo

Esta Compañía tiene establecidos forfaits en combinación con el «Hotel Ferrocarril» y Restaurant «Marisol», a los siguientes

PRECIOS

- Viaje de Palma a Sóller y vice-versa en 1.ª clase con comida en el «Hotel Ferrocarril». 10 pts.
Viaje de Palma al Puerto de Sóller y viceversa con comida en el Restaurant «Marisol» 10'50

Maná de las citadas comidas:

Entremeses, 4 platos, dulce y fruta del tiempo.

Despacho de los forfaits:

En la taquilla de billetes de la Estación de Palma.

NOTA: Los domingos y días festivos los trenes de la Compañía «Ferrocarril de Mallorca» enlazan con los de esta Compañía, por la mañana para el viaje de Palma a Sóller y por la tarde el tren de Sóller a Palma enlaza con los trenes del interior de la Isla.

Viajes con rebaja de precios

Los domingos y días festivos se expenden billetes de ida y vuelta, de Palma a Sóller y viceversa con el 30 por ciento de rebaja, valederos a partir del primer tren de la tarde de los sábados hasta el último de la mañana de los lunes.

conocimiento de los caracteres psicológicos de las generaciones jóvenes. Un método de instrucción que no consulta las aptitudes del ambiente, se asemeja al edificio de la parábola construido sobre arena.

Se ha creído, en efecto, como una verdad incontestable, el principio de que la memoria es la única facultad encargada de hacer penetrar y fijar los conocimientos en el espíritu del estudiante.

Sobre esa base absurda se cimentaron en los pasados regímenes, cuyos frutos han sido necesariamente desoladores.

La memoria debe utilizarse, a nuestro parecer, como agente cooperador y secundario; pero la base de todas las adquisiciones mentales durables no puede ser otra que el sistema experimental.

Fuera del sistema experimental no hay razonamiento, reflexión, ni espíritu de observación posibles. La memoria podrá retener durante cierto tiempo un gran número de definiciones científicas y de fechas y genealogías históricas y demás hechos de la vida, sin que ese esfuerzo enseñe al estudiante el arte de escribir, el pensamiento, el sentimiento, la acción personal.

La misión, pues, del educador es producir reflejos nuevos en el espíritu del alumno. Es un principio aplicable a todos los conocimientos, tratése de una ciencia, un arte o una simple habilidad. ¿De qué sirve que el estudiante sepa que la batalla de Waterloo tuvo lugar el 18 de Junio de 1815, si es incapaz de analizar por cuenta propia, independientemente de toda lectura, la influencia de aquel episodio en la transformación política de Europa?

Cuando se afirmaba en Prusia, en 1866, que la batalla de Sadovva había sido ganada por los maestros de escuela, no se quería significar simplemente la superioridad de los programas de instrucción de aquel país sobre los austriacos; lo que se constataba era la influencia decisiva que había ejercido el profesorado en el sentido de la educación cívica y moral del pueblo prusiano.

Sin renunciar a la empresa, utilizemos hoy los elementos que la ciencia y la experiencia nos ofrecen, buscando la consolidación de las conquistas morales sobre principios que aseguren su grandeza.

En política, por ejemplo, desde que sentimos que una doctrina o que un hombre amenaza nuestros intereses, o simplemente nuestros prejuicios, en vez de examinar con calma si nuestros intereses o nuestros prejuicios están basados en la razón, nos encolerizamos, silvamos al orador, arrojamos con arrebatado el diario o el libro que nos chocan; cesamos de ser inteligentes, tranquilos, reflexivos. ¿Numeremos cuantos son los que saben permanecer hombres libres en una república!

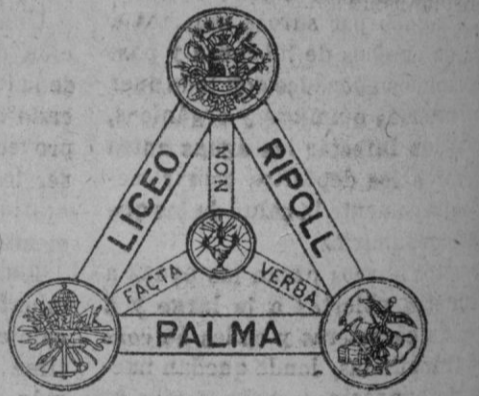
Abandonar el servicio de la verdad para sujetarse a un partido que exige un pequeño sacrificio de la verdad, es renegar de la dignidad de hombre. A partir del instante en que los ciudadanos aprueban a ojos cerrados todos los discursos y todos los actos de un hombre a de un grupo de hombres; a partir del momento en que el elector deja penetrar el dogma en la política y se resigna a creer sin comprender, la república sólo existe de nombre. Así como la confianza es la salud de las monarquías, la desconfianza es la salud de las repúblicas; debemos, según la primera regla de Descartes, no aceptar por verdadero sino aquello que evidentemente nos parece ser tal.

Pero tú que me escuchas solo tienes un medio de liberar tu espíritu: indagar, observar, reflexionar, en una palabra, trabajar. El pereoso no puede ser libre; es incapaz de libertarse de las sugerencias de sus pasiones, de sus ideas preconcebidas. Sólo se posee la libertad cuando es merecida por la energía. La liberación de tu inteligencia es solamente un caso particular de la liberación de tu voluntad.

Más no hay que pretender establecer dentro de la sociedad algo así como privilegios y separación de castas entre los obreros manuales y los obreros intelectuales. Igualmente respetables creo que son todos los que contribuyen al engrandecimiento de su país, así en unos grandes el esfuerzo, y en otros como para aportar un grano de arena. Tan importante como el más excelso pensador artista, o sabio, pareceme el hombre que rotura la tierra, o el industrial, o el comerciante. Igualmente ante el verdadero criterio sociológico cuentas aportan sus elementos al gran capital, que es el trabajo humano.

La sociedad es como el mecanismo de un reloj, en que el simple muellecillo leve como un cabello, es tan necesario para su funcionamiento, cual el rodaje más saliente. Así, todos los trabajadores valemos, en realidad lo mismo. Todos somos señores, soldados del ejército de la libertad y del progreso. Acordémonos de aquella voz que partiendo de un oscuro rincón de la Judea decía: "Todos sois hermanos... amaos los unos a los otros".

CARLOS A. DE MONCADA



(Fundado en 1921)

En los exámenes oficiales celebrados el mes de Mayo último ha obtenido los siguientes verdaderos resultados:

Table with 2 columns: Subject and Score. Includes Matriculas de Honor (5), Sobresalientes (10), Notables (9), Papeletas en blanco (6).

En los exámenes de Ingreso ha presentado a 16 alumnos y han aprobado 14.

El día 15 de Junio empezará el CURSILLO DE VERANO para los que quieran examinarse en Septiembre.

HONORARIOS MENSUALES

Table with 2 columns: Category and Amount. Includes Párvulos (750), Primera enseñanza (10'00), Preparación Ingreso (20'00), Una asignatura (15'00), Cada asignatura más (5'00), Medio-pensionistas (30'00), Pensionistas (80'00).

Nuevo local, propiedad, construido ex-profeso con arreglo a las modernas orientaciones de la Pedagogía y de la Higiene, con un amplio patio de unos 100 metros cuadrados para recreo y solaz de alumnos y pensionistas, cuartos de baño, duchas, gimnasio, salón de actos de 160 metros cuadrados, etc.—Tiene, además, el edificio, capaz para 200 alumnos de primera enseñanza, 100 alumnos de otras enseñanzas y 40 pensionistas.

CALLE MARGARITA CAIMARI (Entre Obispo Maura y Marqués de la Fuensanta.—Inmediato a las Estaciones.—PALMA DE MALLORCA.

LA RESIDENCIA DEL ESTUDIANTE (Fundada en 1925)

Rafael P Omar Corredor de Comercio Colegiado Vicente Mut, 6 Palma



Si el bicho no está precintado, recházalo, no es FLIT

Por mayor: BOSCHETS GERMANOS Y Cia. S. A. Correo 791-A. Barcelona. Sucursales: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Vigo, Gijón, Palma M.

# PAGINA DEPORTIVA

## CICLISMO

### Campeonato de principiantes

ANTONIO RAMON, DE FELANITX, ES EL NUEVO CAMPEON

mañana y organizada por la Sociedad Unión Ciclista Mallorca que nos complacemos en festejar su constante labor por el deporte. El lugar de la anunciada carrera será el recorrido de Principiantes, sobre un recorrido de ochenta y cinco kilómetros.

Un poco más de las ocho salió del local de la Unión, sito en la Plaza de las Armas, la caravana de corredores y coches seguidores, siguiendo el recorrido de Principiantes, sobre un recorrido de ochenta y cinco kilómetros.

En cuanto al Trofeo Ramis Fogores para equipos de Club, aun siendo evidente e indiscutible que debió ganarlo el equipo de la U. Ciclista Mallorquina, el Jurado, en vista de las dificultades de la llegada, se permite aconsejar a la Entidad Organizadora y al donante, que dicho Trofeo sea disputado en una meta partida en el Velódromo por equipos formados de entre los corredores que han participado en el Campeonato y pertenecientes a las Sociedades Club Ciclista Balear y Unión Ciclista Mallorquina.

Un breve comentario nuestro al Campeonato de ayer. Deportivamente fue malo e remate, ya que los participantes destacados nada hicieron para animar la lucha, y al mismo tiempo lograr un promedio algo normal. Antes al contrario, los valores destacados como Llodrá, Crespo, Ramón, Rosselló, Vidal, etcetera se reservaron para el final, permitiendo que llegara al Velódromo un pelotón de más de doce corredores, lo que hizo que a los organizadores (que también hay que confesar que lamentablemente no habían previsto esta posibilidad) les fuese más que imposible apreciar el orden de llegada después del tercero (ya que desde luego de los primeros puestos no puede haber lugar a dudas) dificultándose también grandemente la labor del Jurado, en cuyo fallo ha estado, reconozcámoslo, acertadísimo en su totalidad.

Y ahora, por último, dos ruegos, o consejos, como se quiera a los Clubs organizadores de pruebas por carretera. El primero que precisa se fije para la clasificación un promedio mínimo no clasificándose al que tarde más de lo reglamentario, pues con ello se evitará esa monotonía de algunas veces, esa marcha sopsopifera inaguantable. En cuanto al segundo ruego, que cuando los finales sean en Velódromo o campo cerrado, sea el final al pisar por primera vez la meta o a lo sumo dando una sola vuelta, evitando con ello una repetición del desbarajuste de ayer, que se repetiría sin duda tal como se toman las carreras muchos de nuestros routiers, y evitando también de esta forma discusiones inútiles y que siempre redundan en perjuicio del deporte.

Una buena solución que debe aceptarse. El Consúl de la U. V. E. en Mallorca nos comunica que animado por el deseo de restaurar la normalidad en el ciclismo mallorquino, alterada por las sanciones impuestas por la Unión Velocipédica Española al Velódromo de Lluchmayor y a los corredores que participaron en las carreras celebradas en dicho Velódromo, formuló una propuesta de solución de este asunto al Comité Directivo y Comisión Deportiva de la U. V. E.

La Comisión Deportiva estudió la solución y acordó dejar en libertad absoluta al Consúl de la U. V. E. para señalar las normas con arreglo a las cuales puede resolverse la cuestión. Y el Consúl de la U. V. E. consecuente con el criterio expresado en la propuesta formulada a la Comisión Deportiva, ha decidido señalar las siguientes normas:

1. Los corredores penalizados por haber participado en carreras celebradas en el Velódromo de Lluchmayor, prohibidas por la U. V. E., deberán satisfacer el importe doble de la licencia que le correspondía.

2. Además deberá nsatisfacer, en concepto de sanción por la desobediencia a las disposiciones de la U. V. E., una cantidad igual al 20

por 100 del total de los premios ganados en las carreras celebradas en el Velódromo de Lluchmayor.

3. El importe doble de la licencia deberá ser satisfecho al solicitarla; y en cuanto a la multa podrá ser satisfecha por los corredores, mediante descuento que se les haga de los premios que ganen en futuras carreras, descuento de fijará e interviendrá el Consúl de la U. V. E.

4. Los corredores que en el plazo de 20 días a partir de hoy, no hayan expresado su conformidad con estas condiciones, perderán el derecho a acogerse a las mismas, y deberán satisfacer íntegramente la sanción que le impuso, en su día, la U. V. E.

Palma de Mallorca, 4 Junio 1932.

### La iluminación en el Velódromo es un hecho

Tiempo ha que se hablaba de iluminar la pista del Velódromo de Tírador para la celebración de carreras ciclistas por la noche, sin que ello llegara a realizarse, para hogano la Sociedad del Veloz Sport Balear, propietaria del referido Velódromo, de acuerdo con su Director, está llevando a efecto la realización de la instalación eléctrica en la que se trabaja desde hace varios días.

Ayer quedaron colocados ya los postes que se precisan para la misma, y quedará terminada el próximo jueves día 9.

La primera carrera que se celebrará con luz artificial, será el importante match entre los verdaderos rivales Nicolau-Flaquer, que estaba concertado para el día 12, el cual ha sido adelantado un día, debiéndose celebrar el sábado día 11 de actual por la noche.

El Director del Velódromo nos ha manifestado que ha podido llevar a buen término las gestiones para la celebración del anunciado match Mallorca-Cataluña, y una carrera a la americana de a tres horas, que se celebrará el sábado día 18 y el domingo día 19 del corriente.

Los combatientes, serán los renombrados "pistas" Español, Cañardo, Cebrián V. y Planas, que integrarán el equipo catalán y los no menos importantes Nicolau, Taberner, Flaquer, y Pons, que defenderán el pabellón mallorquino.

En la Americana del día 19 tomarán parte los equipos Español-Cañardo, Plans-Cebrián Ferrer V., Nicolau-Pons y probablemente Taberner-Flaquer, Noguera-Salvá, Pou-Santander y otros.

Para el día 25 o 26, también del corriente mes, el glorioso Miguel Boyer hará la carrera de despedida que anunció a principios de año, con una prueba de medio fondo de 50 km. en la que luchará con el equipo Salvá-Coll, y Cebrián-V. Gomila. Miguel Boyer será entrenado por el veterano Miguel Serra.

Cebrián quedará en este con el fin de penetrarse bien con su entrenador Gomila, entrenándose durante ocho días.

Está en el ánimo de la dirección del Velódromo celebrar esta carrera con cuatro equipos. En este caso Santander participaría en ella.

Como puede verse, este año el Velódromo empieza la temporada con cuatro programas cumbres.

Los aficionados están de enhorabuena y especialmente los corredores a los que se les brinda, al parecer, una halagüeña temporada.

La dirección del Velódromo nos ha dicho que si encuentra apoyo entre los corredores y la afición correspondiente, no faltarán carreras y de envergadura.

### DOMINGO EN BUENOS AIRES

### El "Gran Día Deportivo" del Mallorca

La novedad de un match femenino y el siempre tradicional Mallorca-Baleares

Verdadero día de indudable interés para la afición mallorquina al fútbol les depara la Junta Directiva del Club Deportivo Mallorca, organizando lo que puede decirse un "completo", que a no dudar alcanzará un éxito formidable, el que en realidad corresponde al programa anunciado.

El magnífico campo de Buenos Aires será el domingo lugar predilecto de los deportistas, que disfrutaran de una diversidad absoluta de espectáculos, distribuidos en la siguiente forma.

Por la mañana a las diez y media se celebrará un interesante encuentro disputado por el Buñola F. C. y el segundo equipo del C. D. Mallorca, que ofrecerá la particularidad de presentarse en su nueva formación, a base de los mejores elementos del actual campeón de segunda categoría "España", que han reingresado en su antiguo Club.

Por la tarde es cuando el programa adquiere la máxima intensidad y el mayor interés.

las cuatro tendrá lugar la mayor novedad deportiva jamás dada en Mallorca; un partido de fútbol entre dos teams femeninos, el "España F. C.", campeón de Madrid, y el Valencia F. C., campeón de Levante.

Está visto que las mujeres lo invaden ya hoy todo, y el fútbol es indiscutiblemente el deporte que requiere una mayor energía, una máxima resistencia, es, en fin, el más viril de los deportes, el que requiere para su práctica una serie de requisitos de los que parecían alejadas las mujeres.

Pero, repetimos, parece que el sexo femenino quiere dar un rotundo mentis a lo de "sexo débil", invadiendo todas las ocupaciones y dedicándose ahora a los más violentos ejercicios, entre los que destaca el fútbol.

España F. C. y Valencia F. C., son sin posible duda, los dos más altos valores, con que cuenta el fútbol femenino español, que tienen dadas pruebas de su valía en distintas poblaciones, y sus méritos ante la afición de Mallorca, que el domingo se proponen demostrar a las cinco y media, tendrá lugar el "plato fuerte" del programa, un gran encuentro, el de la máxima emoción entre nosotros, ese partido que en todo momento despierta los más vivos apasionamientos, el partido entre las dos grandes potencias del fútbol palmesano, Club Deportivo Mallorca y Baleares Fútbol Club.

Bianquiazules y rojos ofrecerán, como en cuantas ocasiones se han enfrentado, una lucha rendisima, emotiva, de aquellas que mantienen pendiente el interés de los espectadores durante los noventa minutos de juego.

No precisa hacer la reclame de este partido, porque es tal vez el único encuentro que con solo anunciario mueve a la gran masa de aficionados de Palma y pueblos donde se practica el fútbol.

Por si algo faltaba para hacer más interesante aún tan sugestivo programa, se están organizando, para celebrarse durante los descansos, unas carreras ciclistas y otras pedestres, a base de los mejores corredores de nuestra Isla, y, naturalmente, de las que defienden los colores del C. D. Mallorca.

Como puede apreciarse, la Junta Directiva ha querido organizar este año un "Día Deportivo" excelentísimo, sencillamente formidable, un programa de más de cinco horas de duración y siempre con espectáculo altamente interesante.

Y para completar tan gran organización, se señalan precios completamente populares.

Con todo ello, resulta de una facilidad extrema vaticinar un éxito completo para la organización y un llenazo formidable en Buenos Aires.

### Natación

En el Club España se celebró, la anunciada reunión de nadadores a la que concurrieron un número considerable; procediéndose a la organización de equipos y señalando el horario de entrenos que quedó acordado en la forma siguiente:

Martes y viernes, a las 6'30 de la tarde entrenos de conjunto.

Domingos, a las 6, entrenos de conjunto y pruebas preparatorias de natación, water-polo, y regatas de piraguas.

Después de cada prueba se anotará en el registro, la puntuación obtenida cada nadador, para más adelante proceder a clasificar la categoría a que pertenece.

Reina gran entusiasmo entre el elemento joven, que se prepara para estar en condiciones de lucha, esta temporada.

### Club España

Ocurrir un poco con el fútbol como con otras cosas.

El temporal de un puerto: Los más ancianos no recuerdan otro semejante.

Los toreros. Hablad a un viejo aficionado de toros: —¡Como aquellos! Ahora no hay toreros.

Pues en los antiguos aficionados al fútbol tenemos la misma cantinela: —¡Aquellos tiempos de la furia! ¡Entonces si que se jugaba!

Y es que la memoria es frágil y la distancia en el tiempo borra muchos recuerdos.

De aquellos días de la furia, de esa furia que ahora recordamos en compañía de un suspiro, he repensado crónicas de partidos.

¡Qué "estacazos", ante la mandanga de algunos jugadores de mucha fama! ¡Qué indignación ante el "dejar pasar", de algunos "teams", de los que eran líderes!

Lo mismo que en estos tiempos, con la única diferencia que si a casi todos aquellos se les quitaba la furia, ¿qué les quedaba?

La furia era lo esencial. Ahora es accidental.

Yo creo que ahora no hay "furia". Yo creo que ahora se juega mucho más.

Una cosa es consecuencia de la otra. Los profesores de los equipos han buscado el pulir a los jugadores, el estilizarlos, tratando de que haya maestro en las jugadas, unidad en el "team".

Esto ha quitado a los jugadores lo que se llamó furia, que era una codicia bastota. Porque buen juego y codicia vanan admirablemente. Y el jugador de gran clase posee ambas bien equilibradas. Que era preferible la furia. No lo creo. Esta, sin la perfección de hoy, y la perfección la llama tanto que la destruye, daría algunas historias, pero no el triunfo "normal", que, por ejemplo, es esencial en la Liga. Furia puede ser práctica en el campeonato de España y en un partido internacional. Pero los equipos se estilizan para

la Liga, y teniendo esa modalidad es punto menos que imposible que desaparezca y totalmente se transforme sólo para un momento determinado.

—E decir—se me argüirá—, que si la furia se ha borrado casi en absoluto, los partidos internacionales habrá que ganarlos por juego.

Ciertamente. Por juego, que es la suma de la habilidad y de la codicia.

Y me adelanto a los nuevos argumentos. España juega más, bastante más que hace años.

Pero el nivel general, salvo accidentalidades, en el resto del mundo, también ha mejorado.

Es natural que sus partidos internacionales sean más difíciles.

Y más difíciles que en los campos de juego, en las imaginaciones de los aficionados, que nunca conciben sino una victoria resonante.

Y si se acostumbrasen a ellas, tampoco tendrían importancia.

Hasta los enfermos llegan a hacerse a su mal. Grado más o menos de febril, como sea crónica, no les afecta moralmente.

Yo no critico a los aficionados, porque reconozco que todos hacemos exactamente lo mismo.

Ya dijo que es una expresión general de todo en la vida.

En lo que si llevaban ventaja los jugadores de antes era en el tiro.

Y es posible que éste se haya borrado como consecuencia de esa estilización.

Se les enseña a los jugadores a pasar bien, con perfección. Es lo que se les inculca.

Y el pase destruye bastante la facultad del tiro.

No debiera ser así. Pero es. Por eso cuando se habla del admirable juego de algunos equipos de Europa central, nosotros sentimos bastante escepticismo.

Y cuando se dice que juegan tanto como los ingleses, pensamos que es incierto.

Porque los ingleses, perfectos en el pasar, no han perdido el chut.

¡Por qué los nuestros no han logrado lo mismo?

Y si los británicos consiguen ese doble resultado, ¿por qué los nuestros no llegan a él?

Los profesores de los equipos podrán responder.

—¿Hay furia o no hay furia? preguntamos al principio.

Tenemos que contestar que no. Y tenemos también que recoger lo que más arriba declinamos de cuán conveniente para los partidos internacionales.

Por eso habrá que pensar en el mejoramiento del equipo nacional.

En buscar quienes por el sea pongan en esas luchas un gran juego que se parezca a la furia.

Y ese ideal lo podremos interpretar como ilusión de internacionalismo.

¡Quienes, sin ser ases, aspiren con condiciones legítimas, a serlo! Dejemos para un segundo este tema.

JOSE MARIA SATEOS

### Billar

EL CATALAN ROSAL Y EL MALLORQUINO LLIBRES, EMPATADOS SIN NINGUNA DERROTA

En Badalona se han desarrollado ya tres jornadas del Campeonato de España a partida libre (segunda categoría) con los siguientes resultados: en las partidas jugadas por nuestro campeón.

Diércoles, día 1: Llabrés (Baleares), vence a Santos (Cataluña), 400-617-6'53; Santos, 203-60-37-3'38.

Viernes día 3: Llabrés (Mallorca), vence a Santos (Vizcaya); Llabrés, 400-617-6'53; Santos, 203-60-37-3'38.

Sábado, día 4: Llabrés (Mallorca), vence a Ruiz (Castilla); Llabrés, 400-45-59-8'88; Ruiz, 289-45-100-6'37.

Después de estas jornadas, Bofill y Llabrés están empatados sin ninguna derrota.

Como puede verse la actuación de nuestro campeón y buen amigo don Jaime Llabrés no puede ser más espléndida.

Solo falta que le ponga un digno remate: que se adjudique el campeonato de España.

### SRES. VIAJANTES

¡Quiero que sus clientes reciban sus géneros con prontitud?

Ordene sean entregados a la Agencia "A. Buxó Labori, Castaños, 8, BARCELONA

Remesa de entrada y salida de los correos. Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet Berga, Siete Esquinas, 12, Teléfono núm. 1.811.

### 25 años atrás

10 JUNIO 1907

Todas las tardes son en buen número los balandros y demás embarcaciones similares que surcan nuestra bahía preparándose para las regatas acostumbradas del día de San Pedro.

## ?Hay furia o no hay furia?

El último partido internacional ha suscitado este tema con gran viveza y con ello el recuerdo a los hombres más destacados en la época que se pudo llamar entre nosotros de la furia futbolística.

Ya no quedan de aquellos hombres, hemos oído decir con acento dolorido a más de un entusiasta. Y a renglón seguido se culpa a los jugadores actuales de falta de nervio, de fibra.

Se dice de ellos que no son capaces de hazañas como las que aquellos llevaron a cabo.

Hay mucho de verdad en todo esto y otro tanto de injusticia.

A mí me encanta aquel juego de codicia y nobleza entremezclados. Cuanto más furia se pudiese en el ataque había más emoción.

Un goal de aquellos, logrado en un ensablado ataque, levantaba de sus asientos al hombre de nervios más templados.

Un goal bordado, lleno de filigranas, sin arranque, nos llena de embelleso, pero no nos emociona.

¡Qué boito! ¡Qué cosa más bonita!—decíamos con suave comentario con el vecino.

¡Qué bárbaro! ¡Qué enorme! ¡Qué salvaje!—exclamamos, poniéndonos en pie, y a poco encima del asiento con aquel otro tanto.

¿A qué nos vamos a engañar? Las cosas son así. Pero ¿pueden siempre ser así?

El huracán dura instantes. Los instantes son uno o dos días en la medida de los tiempos.

Después es el viento anave, lento, siempre lento en comparación con aquél.

Así, esa furia podía ser labor de un día, de tiempos imperfectos. Luego...

Aquella furia era lo irregular. Se empleaba ante la imprecisión del juego.

Todos los clubs, o casi todos, nau procurado hacer buenos equipos, y para tener buenos equipos han trabajado por hacer excelentes jugadores.

Han pulido el diamante. Que más "hería", lanzándolo contra una cabeza que con el brillo de sus artistas, aunque su peso sea menor. Su violencia ahora tiene éstas bien señaladas, cía habrá disminuido. Mejor que su violencia, su energía.

Existen aún algunos vestigios de esa furia.

Aun algunos clubs suplen su falta de juego con ella.

Sorprenden un día a lenemigo con esa codicia ruda y vencen.

Pero es el triunfo de un día Nata más que de un día.

De diez veces que tropezasen con igual científico enemigo, nueve sería de éste la victoria.

Ocurrir un poco con el fútbol como con otras cosas.

El temporal de un puerto: Los más ancianos no recuerdan otro semejante.

Los toreros. Hablad a un viejo aficionado de toros: —¡Como aquellos! Ahora no hay toreros.

Pues en los antiguos aficionados al fútbol tenemos la misma cantinela: —¡Aquellos tiempos de la furia! ¡Entonces si que se jugaba!

Y es que la memoria es frágil y la distancia en el tiempo borra muchos recuerdos.

De aquellos días de la furia, de esa furia que ahora recordamos en compañía de un suspiro, he repensado crónicas de partidos.

¡Qué "estacazos", ante la mandanga de algunos jugadores de mucha fama! ¡Qué indignación ante el "dejar pasar", de algunos "teams", de los que eran líderes!

Lo mismo que en estos tiempos, con la única diferencia que si a casi todos aquellos se les quitaba la furia, ¿qué les quedaba?

La furia era lo esencial. Ahora es accidental.

Yo creo que ahora no hay "furia". Yo creo que ahora se juega mucho más.

Una cosa es consecuencia de la otra. Los profesores de los equipos han buscado el pulir a los jugadores, el estilizarlos, tratando de que haya maestro en las jugadas, unidad en el "team".

Esto ha quitado a los jugadores lo que se llamó furia, que era una codicia bastota. Porque buen juego y codicia vanan admirablemente. Y el jugador de gran clase posee ambas bien equilibradas. Que era preferible la furia. No lo creo. Esta, sin la perfección de hoy, y la perfección la llama tanto que la destruye, daría algunas historias, pero no el triunfo "normal", que, por ejemplo, es esencial en la Liga. Furia puede ser práctica en el campeonato de España y en un partido internacional. Pero los equipos se estilizan para

la Liga, y teniendo esa modalidad es punto menos que imposible que desaparezca y totalmente se transforme sólo para un momento determinado.

—E decir—se me argüirá—, que si la furia se ha borrado casi en absoluto, los partidos internacionales habrá que ganarlos por juego.

Ciertamente. Por juego, que es la suma de la habilidad y de la codicia.

Y me adelanto a los nuevos argumentos. España juega más, bastante más que hace años.

Pero el nivel general, salvo accidentalidades, en el resto del mundo, también ha mejorado.

Es natural que sus partidos internacionales sean más difíciles.

Y más difíciles que en los campos de juego, en las imaginaciones de los aficionados, que nunca conciben sino una victoria resonante.

Y si se acostumbrasen a ellas, tampoco tendrían importancia.

Hasta los enfermos llegan a hacerse a su mal. Grado más o menos de febril, como sea crónica, no les afecta moralmente.

Yo no critico a los aficionados, porque reconozco que todos hacemos exactamente lo mismo.

Ya dijo que es una expresión general de todo en la vida.

En lo que si llevaban ventaja los jugadores de antes era en el tiro.

Y es posible que éste se haya borrado como consecuencia de esa estilización.

Se les enseña a los jugadores a pasar bien, con perfección. Es lo que se les inculca.

Y el pase destruye bastante la facultad del tiro.

No debiera ser así. Pero es. Por eso cuando se habla del admirable juego de algunos equipos de Europa central, nosotros sentimos bastante escepticismo.

Y cuando se dice que juegan tanto como los ingleses, pensamos que es incierto.

Porque los ingleses, perfectos en el pasar, no han perdido el chut.

¡Por qué los nuestros no han logrado lo mismo?

Y si los británicos consiguen ese doble resultado, ¿por qué los nuestros no llegan a él?

Los profesores de los equipos podrán responder.

—¿Hay furia o no hay furia? preguntamos al principio.

Tenemos que contestar que no. Y tenemos también que recoger lo que más arriba declinamos de cuán conveniente para los partidos internacionales.

Por eso habrá que pensar en el mejoramiento del equipo nacional.

En buscar quienes por el sea pongan en esas luchas un gran juego que se parezca a la furia.

Y ese ideal lo podremos interpretar como ilusión de internacionalismo.

¡Quienes, sin ser ases, aspiren con condiciones legítimas, a serlo! Dejemos para un segundo este tema.

JOSE MARIA SATEOS

### Billar

EL CATALAN ROSAL Y EL MALLORQUINO LLIBRES, EMPATADOS SIN NINGUNA DERROTA

En Badalona se han desarrollado ya tres jornadas del Campeonato de España a partida libre (segunda categoría) con los siguientes resultados: en las partidas jugadas por nuestro campeón.

Diércoles, día 1: Llabrés (Baleares), vence a Santos (Cataluña), 400-617-6'53; Santos, 203-60-37-3'38.

Viernes día 3: Llabrés (Mallorca), vence a Santos (Vizcaya); Llabrés, 400-617-6'53; Santos, 203-60-37-3'38.

Sábado, día 4: Llabrés (Mallorca), vence a Ruiz (Castilla); Llabrés, 400-45-59-8'88; Ruiz, 289-45-100-6'37.

Después de estas jornadas, Bofill y Llabrés están empatados sin ninguna derrota.

Como puede verse la actuación de nuestro campeón y buen amigo don Jaime Llabrés no puede ser más espléndida.

Solo falta que le ponga un digno remate: que se adjudique el campeonato de España.

### SRES. VIAJANTES

¡Quiero que sus clientes reciban sus géneros con prontitud?

Ordene sean entregados a la Agencia "A. Buxó Labori, Castaños, 8, BARCELONA

Remesa de entrada y salida de los correos. Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet Berga, Siete Esquinas, 12, Teléfono núm. 1.811.



Rogad a Dios en caridad por el alma de la virtuosa señora

### Doña María Queralt Fibia

Que falleció el día 5 del corriente, a la edad de 27 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

E. P. D.

Su desconsolado esposo don Clemente Hernández, sus padres don José y doña Ramona, hermana, hermanos políticos, tíos y demás parientes al participar a sus amistades tan irreparable pérdida les suplican la asistencia al rosario que se rezará esta tarde a las siete y media y a las ocho a la conducción del cadáver; que también al funeral que tendrá lugar a las diez de la mañana del día 7 en la Iglesia del Sagrado Corazón (Hostalets).

Casa mortuoria: Calle Aragón, 133 (Hostalets). Junto las Cocheras Tranvias. No se invita particularmente.



### Primer aniversario del fallecimiento de Don Cayetano Bonnín y Valls Ocurrido el 7 de Junio de 1931

E. P. D.

Su esposa doña Josefa Humbert, hijos Antonio y Miguel, hijas políticas, madre, hermanas, nietos, sobrinos, tíos, primos y demás familia y las sociales «Hijo de Cayetano Bonnín» y «Cayetano Segura y C. S. en C.» al recordarlo a sus amigos y conocidos les ruegan su asistencia a alguna de las misas que en sufragio de su alma se rezarán mañana día 7 de diez a doce inclusive, en la capilla de Nuestra Señora de la Salud en la parroquia de San Miguel, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se avisa particularmente.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca y el Ilmo. Sr. Obispo de Vich ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## Informaciones

### De la Diputación

Cumplimentó al Presidente de la Diputación señor Juliá, en su despacho de la Corporación, Lady Sheppard haciéndole entrega de la cantidad de quinientos doce pesetas recaudadas en la función que dicha distinguida dama extranjera celebró en el Teatro Principal el seis de abril último, destinando dicho ingreso a la suscripción pública abierta para la adquisición de radium-elemento para el Hospital, agradeciendo el señor Juliá el importante donativo.

Hasta el presente, se han recibido los donativos importantes de Lady Sheppard, señorita Lang, Caja de Ahorros de Palma y los particulares de la Sra. Vda. de Oliver, señorita Pujol y señor Tomás Costa que suman un total de seis mil seiscientos noventa pesetas expresando el señor Presidente de la Diputación por medio de la prensa su gratitud a dicha Corporación y particulares que han hecho donativos a este objeto y ofrecimientos de otras personas, permitiéndose el señor Juliá insistir, pidiendo a todas las personas pudientes y entidades, cooperen con la medida de sus fuerzas y voluntad para conseguir, con esta necesaria cooperación de todos, la adquisición de la cantidad de Radium necesario para dotar al Hospital provincial de tan preciso elemento.

Igual llamamiento hace a todos los pueblos de la provincia, puesto que, a todos interesa, por tratarse de una obra de humanidad y a todos pide un esfuerzo ya que es un elemento que cuesta mucho y que la Corporación provincial, por las escasas fuerzas, no puede realizarlo.

### Almanaque Escolar de la Provincia

Elevado a la Inspección Central de Primera Enseñanza el Almanaque Escolar formulado por este Consejo en cumplimiento de lo dispuesto en la Circular de la Dirección General de Primera Enseñanza de fecha 17 de marzo último, ha sido aprobado sin modificación alguna en la siguiente forma: Fiestas nacionales: 11 de febrero, 14 de abril, 1 de mayo y 12 de octubre. Vacaciones de Primavera: Del 3 al 13 de abril, ambos inclusive. Vacaciones de Verano: Desde 18 de julio hasta el 15 de septiembre, ambos inclusive. Vacaciones de Invierno: Desde 21 de diciembre hasta el 1 de enero, ambos inclusive.

Domingos restantes: 4. Fiestas locales: 8. Total 135 días. Sesión única de 5 horas de duración desde el 15 de junio al 17 de julio, ambos inclusive y desde el 16 al 30 de septiembre. A petición del maestro privado se acordó que para las escuelas particulares, las vacaciones de verano, principien en primero de julio y terminen el 31 de agosto para evitar los perjuicios económicos que de otra manera se produciría a los interesados. Los Consejos Locales de Primera Enseñanza en la primera sesión que celebren, acordarán los ocho días, como máximo, para ferias y fiestas que sean tradicionales en cada localidad, teniendo en cuenta lo dispuesto sobre el particular en la Circular citada de la Dirección General; una vez acordado participarán a este Consejo Provincial, y obtenida la conformidad quedará completo el Almanaque en cada Municipio. Se recuerda que este Almanaque es obligatorio tanto para las Escuelas nacionales como para las provinciales, municipales y subvencionadas; igualmente deben observarlo los colegios privados, los cuales, además de las señaladas podrán celebrar cuantas fiestas estimen oportuno. Palma 2 de junio de 1932. — El Secretario, Fernando Leal. — V.º B.º — El Presidente, José F. de la Plata.

**Cuestiones sociales**  
Una carta  
Palma 5 de Junio de 1932. Sr. Director del periódico LA ULTIMA HORA. Muy señor mío: El abajo firmado presidente de la Sociedad de Obreros Albañiles de la Vileta le ruego la inserción en el periódico que V. tan dignamente dirige, de la adjunta nota, por lo que le doy gracias anticipadas. Lorenzo Vaquer AL GREMIO DE ALBAÑILES.

La Sociedad de obreros albañiles de la Vileta de la U. G. T. ha tomado el acuerdo de dirigir un manifiesto a los obreros albañiles detallando su intervención en la demanda presentada al Jurado Mixto del Ramo de Construcción que ha dado como resultado el aumento de una peseta diaria a todos los oficiales y peones del ramo. La mejora de referencia es el resultado de nuestra táctica serena y eficaz que hace posible que los obre-

ros alcancen mejoras en el orden moral y material sin necesidad de apelar a la huelga ni a violencia alguna que siempre redundan en perjuicio de las familias humildes. No ignoramos los propósitos de algunos elementos que se dicen ultrarrevolucionarios de conducir al gremio a una huelga que sería otro fracaso que unirían a los muchos que figuran en la historia de la actuación sindicalista. Prevenimos a los obreros albañiles para que no se dejen sorprender por manejos de dudosa procedencia y que no tienen otra finalidad que producir el desorden para luego rehuir la responsabilidad. — Presidente, Lorenzo Vaquer.

### La huelga de metalúrgicos en Felanitx

La guardia civil del puesto de Felanitx en comunicación que ha dirigido al señor Gobernador le manifiesta que la huelga que venían sosteniendo los obreros metalúrgicos de los talleres Ibañez y Andreu ha quedado solucionada con la intervención de la autoridad. Dichos obreros han reanudado el trabajo.

### Servicios de la Policía

Esta mañana al acudir como de ordinario a la Comisaría de Policía, nos ha recibido el Comisario accidental nuestro buen amigo, don Luis Deger-

que Ramírez, por haber salido para Madrid en uso de licencia el Comisario-jefe don Francisco Fernández Prados.

El señor Degergue nos ha manido que por el Gobernador ha sido multado con 10 pesetas un súbdito extranjero que a la llegada del buque de turistas de ayer molestaba con sus impertinencias a los viajeros que bajaban a tierra.

También ha sido denunciada una casa de prostitución por promover escándalos molestando continuamente a los vecinos.

El señor Degergue nos ha dicho que ayer el Comisario-jefe señor Fernández Prados, como presidente de la Comandancia de la Guardia Civil de la cuadrilla del diestro Barrera, que sin su autorización había cortado una pata al toro, quinto de los lidiados.

### La estación telegráfica del Terreno

El Delegado Jefe del Centro Provincial de Telégrafos de Palma nos comunica que a partir de hoy ha quedado establecida una estación telegráfica en "El Terreno" calle de Gomila núm. 5 que admitirá toda clase de servicio de telegramas giros y demás encomendados al Cuerpo de Telégrafos.

### Boletín de la Sociedad Arqueológica Luliana

El número de 1º Boletín de la Sociedad Arqueológica Luliana, correspondiente a lmes de mayo, inserta el siguiente sumario:

- Respostes a una encuesta: Centenario del naixement de R. Lull; Tomàs Carreres i Artau.
- Catàleg d'obres i documents lulians a Roma; Salvador Galmés.
- Llicències per donar la Comunió a il·lustres Dames: Llicència per donar la Comunió el Canonge Bussuets a la esposa del Lloctinent Blanes Berenguer (1483).—Llicència per donar la Comunió, a S. Francesc, a la muller de Jaume de Galiana, donzell (1484).—Ordinacions de l'església de Pollença (1484); P. A. Sanxo.
- Sobre el Castellá del Palau de Valldemosa (1348); Joan Muntaner.
- Dietari del Dr. Fiol, (1784-1785); Antoni Pons.
- Descripció de les monedes de la República Romana; Luis Ferbal y Campo.
- Bibliografía.—Un nou de Mr. Hesp sobre la Prehistoria Balear; Lluís R. Amorós.—Informació.

### VII Congreso de médicos de lengua catalana

EN PALMA DE MALLORCA De la Comisión organizadora hemos recibido las siguientes cuartillas:

La acción constante propulsora desde los comienzos de su actividad en 1913 de la Asociación de Médicos de Lengua Catalana dirigida entonces por el Catedrático Dr. don Miguel Fargas cuando su primer Congreso en Barcelona, ha culminado en el séptimo o actual, que va a celebrarse en Palma de Mallorca en los últimos días de Junio y los primeros de Julio próximos después de haber celebrado otros en Tarragona, Gerona y Lérida. La clase médica de Cataluña junta con la de Baleares, Valencia y Rosellón ha sabido dar un impulso notable a esas manifestaciones científicas dignificando a la vez la lengua vernácula y haciendo irrupción de ideas nuevas o valorando las conocidas en las lides científicas impuestas por eso sacros.

En el presente Congreso va a abordarse la complicada cuestión de la tuberculosis, en la que hombres de ciencia más destacadas en esos estudios hoy ya especializados, expondrán sus observaciones razonando las apreciaciones prácticas y teóricas. Algunos de los ponentes han rumbado por auditorios selectísimos de todas partes sus vastísimos conocimientos de esa materia. Las cuestiones de climatología del Mediterráneo Occidental y la de Palma de Mallorca serán, valoradas por verdaderas autoridades científicas, lo mismo que la actual cuestión

de la hipertensión arterial que revolucionada todas las disciplinas clínicas que serán ampliamente discutidas.

Han sido indicadas las autoridades científicas y populares a los actos del Congreso para que desde sus respectivos sitios de honor dignifiquen los actos en los presentes. El Ayuntamiento de Barcelona manda una nutrida representación constituida por médicos aficionados a cuestiones de sanidad y medicina social apreciabilísimos y simpatizadores de esos actos de expansión científica.

El entusiasmo excede a las esperanzas concedidas porque los expedicionarios llenan la capacidad de barco fletado para el viaje de Barcelona a Palma.

Completan esos entusiasmos la de los exhibidores concurrentes a la Exposición aneja a ese Congreso, Corporaciones oficiales, grandes entidades, médicos que muestran los productos de sus especialidades, especialistas farmacéuticos, libreros de medicina, revistas de esa índole, productores complementarios de la medicina y cirugía práctica, etc., etc., can también allí para que sean juzgadas sus producciones.

Su importancia la dan las firmas de entidades que tienen asignado lugar como concurrentes en los claustros del Instituto de Segunda Enseñanza cuya procedencia es de todas partes. El Hospital de Palma su sección de Dermatología a cargo del Dr. don Antonio Alorda exhibirá su numerosa colección de fotografías las más variadas, así como la Generalidad de Cataluña Sección médica de la Casa de Caridad de Barcelona y el Dispensario de Tisiología de la calle de Radas, el Ayuntamiento de Barcelona con dependencias de la Comisión de Cultura, Facultad de Medicina Laboratorios y Clínicas, Hospital de Santa Cruz y San Pablo, Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorros, Colegio de Médicos de Barcelona, Sindicato de Médicos de Cataluña, Fábrica Nacional de Toledo, Dr. Majaret y Sant Ricart de Barcelona, industriales de la misma Ramón Sala, vacunas "Ieti", Juan Serrallach, Laboratorios Pages Maruny Hermanos, Mirabent, López Brea, Andrómaco, Ars Médica Revista de Medicina, Salvat Hnos. editores, Hermann Levi, Juan Torras Vilanova, todos de Barcelona y de Palma y Barcelona a la vez S. I. C. E., Llofríu, Tort y Matamala, Hijos Cusi Hnos de Masnou, Antonio Esteve de Manresa, Laboratorio Llorente, Instituto Roger de Barcelona, Berlowitz y Cia. de Madrid, A. Gamir de Valencia, Sanatorios de Pirineo Aragonés de Boltaña (Huesca); Merck de Darmstadt, Schering Kabllbaum y Cia., Reichert-Viena de Berlín, Chemische Werke d'Albert de Wiesbaden, Víctor Vintachs, Productos Químicos d'Heyden, Krause Médico Muniéh todas de Alemania, Comercial Ibero Danesa, S. A. Leches Naeve, de Londres; Laboratorio Bailly y Cia. Boucard F. Hoffmann Laroche, Drapier fils, Vincent y Cia. todas de París; Mulford de Filadelfia (E. U. A.) de Italia als casas Serono Zambelletti y Bruschetini de L. Lepori, Baldacci de Pisa, Carlo Erba de Roma, Instituto Químico Terapéutico de Florencia, de Nenarini por de Santis.

La comisión gestora local del "Centenario de Goethe", en el gran salón de actos del Instituto, el día 28 a las 6 de la tarde anuncia una conferencia en la que tomarán parte ilustres personalidades designadas por la Uni-versidad de Barcelona, representándose al final la pastorel-la "Fridon y Ammina, de Goethe por alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras con ilustraciones musicales de Pergolesi y Bach.

Programa que interpretará el gran pianista Copeland en el Teatro Principal, mañana martes a las 9'30.

Preliudi. Corrente. Sarabando. Ga-ga, Corelli, 1653-1713. Adagio, Grazioli, 1750-1820. Pastorale-Capriccio, Scarlatti, 1659-1725. Jesús Christus Filius Dei, (Choral Preludio), J. S. Bach. Estudi. Nocturn. Vals, Chopin.

Rigaudon, Ravel. Reflets dans l'eau, Debussy. Danse de Pucn, Debussy. La roirée dans Grenade, Debussy. Feux d'artifice, Debussy.

### LA FILADORA

Gran surtido en artículos para PE-MAVERA Extensas colecciones en abrigos extra tiempo.

### Notas del Mar

Buques con turistas Ayer por la mañana fondó en nuestro puerto el paquebot inglés "Viceroy of India" que procedía de Mánaco. A su bordo viajan 546 turistas que ayer tarde vistaron nuestra isla. Por la noche dicho buque salió para Barcelona.

Esta mañana ha llegado otro buque con turistas el "Orford" que procede de Pollensa a donde había llegado ayer procedente de Villafranca. A su bordo viajan 542 turistas. Dicho buque esta tarde ha salido para Ibiza. Mañana es esperado otro paquebot de nacionalidad alemana también con turistas.

### Servicios de la Guardia Civil

El vecino de Montuiri, Gabriel Vich Cerdá, el día 3 corriente, denunció ante la guardia civil del puesto de dicho pueblo, que de una finca que posee la habían sastraido una gavilla de habas. Como presunto autor de lhecho fué denunciado ante el Juez un vecino del referido pueblo. La del puesto de Sineu denunció ante el Juez correspondiente a un individuo, vecino de dicho pueblo autor de la sustracción de una gavilla de avena a Coloma Jordá Expósito. El individuo en cuestión dijo que se llevó la expresada gavilla porque, como vecino y amigo de la denunciante tenía permiso para ello. —La Benemérita del puesto de Santa Eulalia denunció ante el Juez correspondiente a doce jóvenes, convistos y confesos de haber producido una concerrada frente al domicilio de Vicente Ferrer Ferrer, mal-

tratándole después y desatándole cinco haces de cebada. —Sobre las 0'30 horas del día 2, Dolores Menol Prats, habitante en la casa conocida por "Na Catalina, de la ciudad de Ibiza, se le presentó su amigo Juan Tur Sala, casado, de 35 años, maltratándole de obra por el hecho de haberle parecido que no había obrado bien con respecto a otro individuo. Fué dicho individuo puesto a disposición del Juzgado. La del puesto de Mercadal comunicó a lseñor Gobernador que, el día 29 de Mayo se cometió un robo en el predio "Lerangi", llevándose los ladrones 16 sábanas, 3 piezas de queso, 800 gramos de membrillo y un colador de leche. Sospechando de dos soldados que gastaban dinero fueron detenidos confesándose autores de robo. —La del puesto de Sóller comunicó que tuvo noticia de que en la casa de un extranjero, llamado, Comar Richel, se había cometido un robo de efectos y alhajas valoradas en 1.200 pesetas. No ha podido ponerse nada en claro.

### Del Gobierno Civil

El señor Gobernador no tenía noticias de interés para comunicar a los periodistas. \* \* Se nos dice que el señor Gobernador ha impuesto sendas multas a varios individuos que tiraron almollos en el redondel al terminar la corrida de ayer.

### Musicales

Programa que interpretará el gran pianista Copeland en el Teatro Principal, mañana martes a las 9'30.

Preliudi. Corrente. Sarabando. Ga-ga, Corelli, 1653-1713. Adagio, Grazioli, 1750-1820. Pastorale-Capriccio, Scarlatti, 1659-1725. Jesús Christus Filius Dei, (Choral Preludio), J. S. Bach. Estudi. Nocturn. Vals, Chopin.

### LA FILADORA

Gran surtido en artículos para PE-MAVERA Extensas colecciones en abrigos extra tiempo.

### Notas del Carnaval

PERSONALES \* Con gran brillantez, en el Oratorio que las Hermanas Agustinas tienen en su Colegio de la calle de San Miguel se hallaba artísticamente adornado, recibieron ayer por primera vez el Santo Sacramento de la Eucaristía los encantadores niños Benita y Sebastián, hijos de nuestros amigos don Miguel Falconer, del Comercio y concejal de este Ayuntamiento y de doña Margarita Coll Bosch. Les fué administrado por el M. I. señor don Gabriel Muntaner, Canónigo Penitenciario de esta Santa Iglesia Catedral, el que pronunció la mossa y sentida plática alusiva al acto que se celebraba. Les enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

\* Ayer tarde vió aumentado su hogar con una bella y robusta nieta hija primogénita, nuestro amigo, propietario y farmacéutico don Germán March Soler. La recién nacida con su madre doña Catalina Vicens, se encuentran en perfecto estado. Reciban los consortes señores March Vicens nuestra enhorabuena.

\* Se halla enferma de cuidado la esposa de nuestro amigo, el funcionario de la "Banca March", don Jaime Vendrell Gordis. La deseamos una rápida mejoría y total restablecimiento.

Esta mañana ha regresado de su viaje a Cartagena y Murcia, acompañado de su hijo, nuestro distinguido amigo, el Comandante de Marina don Juan N. Domínguez. Esta mañana ha tomado posesión de su mando en la Comandancia de Marina de esta isla.

\* En la iglesia de S. Francisco en la capilla del Sagrario que se hallaba profusamente adornada y iluminada se celebró el sábado el matrimonio de la distinguida señorita Magdalena Bosch Alemany con el joven don Juan Mir Borrás. La novia lucía finísimo traje de georgette blanco que realizaba a las mas su belleza. Ha bendecido el enlace matrimonial el Rdo. D. José Clar. Apadrinaron la boda matrimonial su tío el médico de Andorra don Pedro Ferrer Pujol y su hermano don Antonio Bosch empleado de la Banca March y por parte de la Banca March y por parte del novio su tío don Bartolomé Ciruel y su hermano político el comerciante don Antonio Clar.

## JOSÉ VIVES FEBRER MÉDICO

### Enfermedades internas

Consulta de 10 a 1

## NEVERAS ICE BOXES

### ESTABLISHMENTS ANDRES BUADES FERRER

Tel. 1-4-3-2 Plaza Cort, 23 & 24—Calle Cestos, 15 & 17 PALMA DE MALLORCA

**Fixed Prices Goods Delivered without charge English Spoken On parle Français**

## RON BACARDI

Depositaris: A. RIERA y C.ª

TAURINAS

La gran corrida de ayer

Seis toros del Conde de la Corte para Marcial Lalanda, Viceente Barrera y Domingo Ortega

Ayer tarde a las 5, en el Coliseo Taurino, con un lleno rebosante, tres toreros de verdad, Marcial Lalanda, Viceente Barrera y Domingo Ortega sentaron cátedra, y nos hicieron pasar la mejor tarde de toros que recordamos.

Los toros que para la fiesta mandó el Conde de la Corte, no les fueron a la zaga. Excepto el tercero que se mostró algo quedado y no tuvo la alegría que los demás acusaron, todos ellos fueron nobles, suaves, manejables, sin intención alguna, sobresaliendo en estas condiciones el segundo y el quinto.

Con tan excelente ganado y tres maestros de verdad tres toreros que salieron dispuestos a todo y que bregaron sin descanso con deseos de superarse, la corrida tenía que resultar lo que fué: una tarde insuperable en la que el público no cesó de batir palmas, sucediéndose las ovaciones, cada vez más frenéticas.

Marcial mostróse el torero completo que es, dominando su arte con maestría insuperable; Viceente Barrera, el torero alegre y vistosísimo que sabe adueñarse de los públicos y llevarlos de cabeza; Domingo Ortega, un diestro valiente como pocos que manda como quiere y sujeta a los toros cuanto le da la gana, y que no se arredra ante las dificultades. Es difícil hacer destacar lo mejor entre lo mucho bueno que ayer se vió; pero la faena de Ortega a su primero fué un verdadero milagro de dominio. El toro no estaba por hacerle el juego el torero; pero este le obligó a fuerza de arrimarse, de pisarle el terreno, de darle con la muleta el cuerpo, comprometiendo, haciéndole embestir llegando a sa car cuanto partido quiso.

Como hemos dicho difícil es señalar en resumen cuanto de bueno se hizo, pues lo fué todo. Sobran los comentarios. En elogio de Lalanda, Barrera y Ortega, no cabe más que referir, si es posible, lo que hicieron. ¡Vamos allá!

Presidía el Comisario de Policía, don Francisco Fernández Prados, asesorado por Luis Lambías. Al hacer el paseo las cuadrillas, una ovación que premiaba las anteriores actuaciones de los maestros en nuestra plaza, las saludó, contemplando hasta que cambiados los capotes de paseo por los de brega, pudieron salir a los medios a corresponder al agasajo del público.

Abrió plaza el número 30. Era colorado. Se llamaba "Gargantillo". Después de correrlo los peones, Marcial se abrió de capa y lo fijó instrumentándole varias verónicas que le hicieron escuchar las primeras palmas. Salieron los picadores y en la primera vara "Gargantillo" se salió suelto, "desairando" a Marcial que no pudo hacerle el quite.

Volvió a entrar a los caballos y al salir Barrera le pegó una verónica rodilla en tierra, bordó una chicuelina y remató con airosa rebolera (ovación). Va "Gargantillo" por la tercera vara, en la cual recarga brisamente, castigándose mucho. Ortega se lo lleva toreando de frente por detrás, valientísimo, cuyo quite vale la segunda ovación de la tarde.

Los rehileteros clavan dos pares y con oportunidad la presidencia cambia de suerte. Marcial —verdad— mar y oro—toma los trastos de matar e inicia la faena con un ayudado por alto. Sigue con otro. Luego le da un ayudado por bajo. Toreando de cerca sigue con dos naturales con la derecha; otro ayudado por alto; tres naturales que liga con uno de pecho; sigue con medios pares. Un molinete. Tres ayudados rodilla en tierra y queda arrodillado frente a la res, cogido a un pitón. Dos tirones que igualan al toro y cobra un pinchazo. Otros pares de tirón y nuevo pinchazo. Señala otro, en su sitio, que se aplaude. Vuelve a entrar y cobra poco más de media que tumba al enemigo. (Se ovaciona a toro y a torero.)

EL SEGUNDO Sale luego "Madreselva". Retinto. Está marcado con el número 7. Sale bebiéndose los vientos. Barrera le alegra con unas estupendísimas verónicas, suaves, apretadas, airosísimas, rematándolas con media rodilla en tierra. (Ovación.) Repítense las palmas cuando "Madreselva" al salir de la primera vara es recogido por Barrera que le da un parón enorme, un farol escalofriante y media verónica de calidad. Ortega al quitar por verónicas en la segunda vara, escucha merecidos aplausos. Marcial escucha palmas también al hacer un quite rodilla en tierra, al salir el toro de la vara tercera. Pareado pronto y bien, pasa "Madreselva" a manos de Barrera—que viste un terno oro y verde botella—. El ché brinda al público. Se hace llevar el toro a las tablas del 3, y sentado en el estribo le da dos pares que ponen de pie a los espectadores. Sigue con uno por alto superior. Un natural con la zurda. Otro, y liga el de pecho. Otro

natural, Dos por alto. Barrera torea de cerca, apretándose de veras. Y dominant comienza una segunda faena vistosísima por ayudados, cambiándose de mano, afarolados, rodilla en tierra. El público le aclama sin cesar. Se arma y entra enterrando el acero. Descabelló seguidamente al primer intento. (La ovación es ensordecedora. Se le otorgan las orejas y el rabo y da la vuelta al ruedo.)

EL TERCERO Dura la ovación a Barrera cuando pisa la arena "Velonero" negro, salpicado, marcado con el número 18. Ortega le pega varias verónicas apretadísimas, que repite luego en el primer quite, siéndole aplaudidas. Se aplaude también el segundo quite que lo hace Lalanda por verónicas. En la tercera vara quite Barrera por navarras que el público ovaciona. Después de pareado pasa a manos de Domingo Ortega—oro y tórtola—. "Velonero" se muestra apagafo. Ortega le cita pero no se da por enterado. El diestro se le acerca y le obliga, comenzando por ayudados por alto y por bajo. Sigue luego con dos naturales con la derecha y un ayudado "orteguista" al que siguió un breve trasteo por bajo, empujando el toro hasta hacerlo consentir. Se cambia el trapo de mano y obligando con la muleta y adelantándole el pic, logra hasta cuatro naturales con un arrojo insuperable.

Vuelve el trapo a la derecha y da otro natural, al que sigue un ayudado por alto, un pase de tirón, otro cambiando de mano por la espalda, otro por alto, otro rodilla en tierra, varios por bajo y cuadra la res. Domingo se yergue ante la fiera y entrando por corto y por derecho cobra una estocada superior. La valentía del diestro ha puesto al público de pie y una ovación ensordecedora premia a Ortega, que corta las orejas y el rabo y tiene que dar la vuelta al ruedo.

EL CUARTO Unos minutos de descanso y sale "Cohetero"; negro bragao, número 13. Sale con mucho gas. Lalanda le para los pies con seis excelentes verónicas que vuelven a hacer batir palmas. Las repite en el primer quite y escucha nueva ovación. Estalla otra cuando en el segundo quite Barrera torea por chicuelinas y acaba con elegantísima rebolera. A Ortega no le dejan atrás y tres faroles imponentes en el tercer quite, le valen una merecida ovación. Cambian la suerte y Lalanda toma los rehiletes. Clava dos pares de frente, superior el primero. Cadenas cierra el "tercio". Marcial brinda a nuestro paisano Melchor Delmonte. Lalanda se empeña en citar de rodillas, no consiguiéndolo. Levántase y va al toro. Comienza su faena con un ayudado por alto. Luego se pasa la franja a la zurda y logra ligar hasta cinco naturales. Interrumpe con un ayudado y consigue tres naturales más. Sigue con uno de cabeza a rabo estatuario. Varios ayudados y queda arrodillado ante el toro. Prosigue la faena, cambiando de mano por la espalda; sigue con unos pares de frente por detrás, que vemos por primera vez, y que son emocionantes pues el diestro está descubierta ante el enemigo; un molinete; varios ayudados y repite ayudando de frente por detrás. Varios ayudados y cobra un pinchazo. Otros ayudados por bajo y otro pinchazo, seguidos de una estocada que tumba al astado. Una clamorosa ovación que ha durado tanto como su faena, hace que se le

otorguen las orejas y el rabo, obligándole luego a dar la vuelta al ruedo. EL QUINTO "Moruno", negro meano. Número 14. Unas verónicas de ley que le da de salida Barrera, son ovacionadas. En la primera vara queda el piquero al descubierto y Barrera oportuno aleja el peligro. En la segunda vara quite Ortega por verónicas. Lalanda, en la tercera, hace el lance de la mariposa, que le sale superior. Los de tanda prenden tres pares a "Moruno" y va a manos de Barrera. Se lo lleva a las tablas del 8 y entre éstas y las del 7, se encierra con el del Conde de la Corte y se pone a derrochar arte y valor, haciendo una emocionante faena. Comienza con cuatro pares al estribo, varios ayudados, un molinete, varios afarolados, otros cambiando de mano. Queda arrodillado ante el toro, y pegado casi a las tablas, llevando el toro de los pitones lo hace pasar una, otra y otra vez, como si jugara con un perro de lanas. El público se enardece y le aclama sin cesar. Entra a matar y tumba a "Moruno". Aquello fue apoteósico. Nunca vimos delirio semejante. Cuando tuvo las dos orejas y el rabo, el público pidió que le dieran las patas del toro. Y con una pata en la mano—raro trofeo!—Barrera dió la vuelta al ruedo. El público hizo bajar al mayoral, y de la mano de Barrera tuvo que dar la vuelta. Y aun luego se hizo salir a Barrera a los medios donde escuchó la más cerrada ovación que hemos oído.

EL SEXTO Batense las palmas todavía cuando salió de los chiqueros "Contador" número 28, negro. Ortega se hizo ovacionar con seis buenas verónicas que logró instrumentarle. En los quites volviéronse a lucir los maestros. En el primero Ortega dió un farol y luego toró de frente por detrás. Lalanda hizo un quite de rodillas vistosísimo. Barrera hizo el suyo por verónicas y remató con media del más puro estilo. Después de pareado pasó a Ortega, que comenzó a pasarle rodillas en tierra. Siguió con dos ayudados por bajo y uno por alto. Dió dos naturales con la derecha rematando con el de pecho. Un molinete como sabe hacerlos. Dos ayudados por alto. Un cambiando de mano. Un ayudado y se pasó la franja a la izquierda para dar un natural que llevaba al toro como prendido de la muleta, otro y el de pecho obligado. Arrodillado siguió la faena llevando en el viaje una mano en lo pitones. Luego levóse con tirones el toro a los medios y allí le dió un ayudado, uno cambiando de mano, uno afarolado y un molinete. Luego arrodillado fué llevando con medios pares el toro a las tablas. Dos ayudados y cobró una estocada. Como el toro no se rendía intentó el descabello; pero en el intento dobló la res. (Ovación, orejas y rabo.)

¿Comentarios? Faltan adjetivos para los elogios que se merecen todos. Todo fué bien. La entrada buena. Los toros buenos. Los diestros superiores. La presidencia oportuna. El den en la plaza completo. Los subalternos bien. Y el público satisfachísimo. ¿Qué más puede decirse? El Reserva. El peon que cortó la pata del quinto toro, sin previa autorización del presidente, fué multado en cien pesetas por éste.

La casa SUREDA TERRASA Y CIA. PALACIO, 8. A partir de hoy paga el cupón número 22 de las "Acciones", de la Compañía de los "Caminos de Hiooro del Norte de España", a razón de 12 pesetas libre de impuestos.

Teatros

Gacetillas

LIRICO El sábado debutó en este teatro la compañía de revistas mexicanas de Lupe Rivas Cacho. En el teatro se registró una hermosa entrada. El espectáculo empezó con unas palabras de salutación por la señora Rivas Cacho, la cual fué ovacionada. A continuación se representó la revista "La tierra de Lupe" en la cual nos presentan cuadros de costumbres típicamente mexicanas. Todos los cuadros fueron muy aplaudidos, siendo repetidos varios números. Lupe Rivas Cacho figura principal de la compañía, en compañía del actor cómico Pompín Iglesias, hizo las delicias del público en los varios sketches que interpretan ambos. Luego la compañía estrenó la revista frívola "A través de América" en la cual lucieron las facultades las simpáticas y bellas girls de la compañía. Todos los números de conjunto fueron muy aplaudidos, y muy especialmente en los que interviene la encantadora bailarina Luisita Lupe. El público al final de cada obra aplaudió con entusiasmo haciendo levantar la cortina.

Ayer domingo el teatro se vió muy concurrido en las dos funciones que se celebraron. Para hoy lunes se anuncian dos funciones estrenándose en ellas la revista típica mexicana de gran vistosisidad titulada "Zapares, castores y rebozos". En ambas funciones se presentará por última vez la revista "A través de América".

Esta noche se estrena la superproducción "Honor mancillado", cinta de la Paramount cuyas proyecciones han constituido un verdadero suceso en cuantos teatros y salas de Cine han sido presentadas. Son intérpretes de dicha película Clive Brook y la bellísima Tallulah Bankhead.

Hoy se estrenarán las producciones Fox tituladas "Vieja Hidalguia" "Las Hermanas de La Farandula", por Antonio Moreno y Mona Mari, y por Louise Dresser.

Quiere comer un buen postre de gusto inigualable no dude en elegir los renombrados CARQUISOLIS GIRALT Pedirlos en Colmados Hoteles y Restaurantes.

Reunida en asamblea extraordinaria la Agrupación Socialista para tratar, —entre otros asuntos,— de la presente crisis municipal de la que dieron detallada cuenta los compañeros nombrados para gestionar su solución en el Gobierno Civil, se acordó lo siguiente: 1.º Aprobar en un todo la conducta de dichos compañeros Bisbal y Monserrat Parets y felicitarles por haber sabido reflejar en las bases de solución presentadas a los otros partidos de izquierda el espíritu de equidad y la paz republicano-socialista, tan necesaria para el prestigio de dichos partidos del Ayuntamiento y de la República. 2.º Lamentar que por incomprensible y no explicada, públicamente, actitud de los federales no se pudiera llevar a cabo el pacto o coalición que en dichas bases se proponía. 3.º Considerar grave y bochornosa para las izquierdas la situación actual del Ayuntamiento. 4.º Reconocer que esta situación no tiene remedio si no es a base de coaliciones políticas encaminadas a formar una mayoría municipal responsable de la administración. 5.º Que, fracasado el intento de formar esa mayoría entre el Partido Socialista, el Federal y Acción Republicana, procede que estos dos últimos se entiendan mutuamente al menos para nombrar Alcalde, en cuyo caso y sacrificando el amor propio a los intereses de la ciudad, la minoría socialista les prestaría sus votos. 6.º Que en caso de fracasar también ese nuevo intento y no ser posible ninguna clase de entente entre las izquierdas, no queda otra solución que entregar el gobierno municipal a las derechas y centro y nosotros los de la izquierda apoyarles con la misma lealtad que ellos lo han hecho hasta aquí con nosotros o de lo contrario, dimitir los cargos de concejal por incapacitados e incorregibles. 7.º La minoría socialista se prestará a todo en aras de una solución digna y estable, pero no a ser juguete de otros partidos ni instrumento de ambiciones mezquinas.

Engrase a presión Servicio permanente y económico GARAGE (abierto día y noche) A. BIBILONI Teléfono automático 1.705— Aragón 14 al 18.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA. —A Monserrate Ginestra Ferrer, de 24 años, que conducía un automóvil, al llegar al kilómetro 6 de la carretera de Palma a Alcudia se le rompió el brazaete de dirección y fué a chocar con un petril derribándole y produciéndose importantes averías. El conductor resultó ileso.

HALLAZGO.—Se nos ruega manifestemos que el peón caminero Luis Fullana Pizá de Camos del Puerto, en la carretera de Palma a Porto Colom, cuando iba al trabajo por la mañana, encontró en el kilómetro 25 un pañuelo con dinero y un reloj. Todo ello se halla depositado en el Juzgado de dicha villa y será entregado a quien acredite pertenecerle.

ELECCIONES.—En el día de ayer tuvieron lugar en el Ilustre colegio de abogados de esta Capital elecciones para la renovación de los cargos de Diputado 1.º, Diputado 2.º y Diputado 4.º de la Junta de gobierno de dicho Colegio habiendo sido reelegido para los mencionados cargos los Sres. don Pedro Bonet y de los Herreros, D. Luis Alemany y Pujol y D. Tomás Muntaner y Torres, respectivamente.

PIEMENTINE.—Tinta para el cabello. En belleza, naturalidad, duración mínima seis meses. De venta Perfumería EL ALBA, calle Sindicato.

Estreno Estreno BORN

HOY Una verdadero Programa

HONOR MANCILLADO Clive Brook

Tallulah Bankhead El prototipo de la mujer perfecta

Rialto

Hoy y todos los días a las 3'30 Refrigeración por aire frío a base de hielo

VIEJA HIDALGUA Antonio Moreno - Mona Maris Las Hermanas de la Farandula Louise Dresser Dibujos

Jueves: Amargoidilio por Charles Farrell

Caja de Ahorros Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES ASOCIACION DE BENEFICENCIA

Por acuerdo de la Junta Protectora el día ocho del corriente y siguientes necesarios de cuatro a siete de la tarde en la sala de ventas de la Sociedad (Sol, 19), se celebrará pública subasta para enajenar las garantías de los préstamos vencidos en el mes de Mayo de 1931.

Hasta el día seis a las siete de la tarde podrán los interesados cancelar o renovar sus respectivos préstamos. Palma 1.º de Junio de 1932.—El Vócal de turno: José Morell.

Automovilistas El mejor servicio de Engrase Los mejores Neumáticos Los mejores Aceites Los mejores PRECIOS en

Service Station, S. A. San Miguel, 236. Av. Conde Sallent, 23. Teléfono 1917.

TEATRO LIRICO Gran Compañía REVISTAS MEXICANAS 50 artistas 50 20 Vice-tiples 20 Hoy a las 6 y a las 9'30 las hermosas revistas de espectáculo A través de América Zapares, Castores y Rebozos Mañana 2 GRANDES FUNCIONES

Vertical text on the far left edge of the page, partially cut off.

De la depresión económica mundial

El dólar y el patrón oro

La terminación de mayo ha sido desastrosa para la economía norteamericana. No solo no se observa ningún síntoma de mejoría sino que los valores han vuelto a sufrir una nueva baja, registrándose sesiones de depresión acentuada en la Bolsa de Nueva York.

Las exportaciones de oro continúan en forma alarmante. Las publicaciones internacionales especializadas han registrado el hecho de que Inglaterra ha comprado en la segunda quincena del mes pasado unos cinco millones y medio de libras esterlinas, buena parte de ellas en los Estados Unidos. Algunos se han preguntado si será que la Gran Bretaña va entreviendo la posibilidad de volver al patrón oro. Pero, sin duda, el problema más interesante ahora plan teado al respecto, es otro: ¿podrá resistir mucho tiempo el dólar sin abandonarlo?

PERDIDAS DE LA MARINA CANADIENSE

El informe de la Compañía de la Marina Mercante Canadiense presenta un déficit de 444.285 dólares a fines de 1931. El déficit en 1930 fué de 339.925. La disminución de las ganancias que asciende a 1.375.674 de dólares se atribuye a la continua y general depresión del comercio en todo el mundo.

La situación actual de la Compañía en relación al capital acusa un total de pérdidas de 81.044.638 dólares, que al precio del cambio aquí valen alrededor de 913.500.000 de pesetas.

EL BALANCE COMERCIAL DE FRANCIA

Acusa un desnivel considerable el balance del comercio francés en los cuatro primeros meses del año en curso. Las importaciones ascendieron a 15.736.557 toneladas, con un valor de 1.194.606.000 francos, mientras las exportaciones fueron de 7.916.238 toneladas que importaron 7.036.969.000 francos. Hubo un retroceso en las importaciones, comparadas con las de 1931, de 3.968.883 toneladas, que valen 5.516.310.000 francos, es decir, unos "dos mil setecientos millones de pesetas", y en las exportaciones, de 2.262.938 toneladas, valoradas en 4.233.357.000 francos, o sea, alrededor de "dos mil millones de pesetas". Estas cifras reveladoras excluyen toda suerte de comentarios.

Informaciones de España

COMO APRECIAN EN EL EXTRANJERO NUESTRA SITUACION ECONOMICA.

Hace unos días, el prestigioso diario alemán "Frankfurter Zeitung" se ocupa en un largo artículo de las favorables condiciones monetarias y económicas de España, en términos halagüeños y apreciando justamente los factores que influyen en la mejoría de la situación. A juicio del gran periódico alemán "las causas del alza de la divisa parecen ser de múltiple naturaleza. En primer lugar, se indica un factor técnico, o

sea las compras para cubrir los compromisos de los bajistas que ya hace meses prolongaron estos y ahora tienen necesidad de liquidarlos, sea porque encuentran las probabilidades de un movimiento del cambio hacia atrás muy escasas, sea porque los gastos de prolongación de esos compromisos les parecerán demasiado altos (en efecto, la prolongación cuesta 12 por 100 y hast amás). Además, parece que la depresión de otras divisas ha resultado ventajosa para la peseta, especialmente porque ha ocasionado que el capital español huya y empiece a regresar a España de los diferentes países extranjeros, en particular de los Estados Unidos. Otro factor en esta relación será una demanda efectiva de moneda en España misma.

Además, hay que considerar que la situación financiera y económica en España se vuelve a juzgar favorablemente en los círculos interesados. La fácil colocación de la última emisión española de bonos del Tesoro ha hecho indudablemente en este sentido su efecto. Además el retro-

ceso anterior de la peseta ha traído una mejora para varias industrias españolas, por lo que la prima de exportación de valores que de este modo ha suscitado, ha conducido al aumento de la exportación y al mismo tiempo a la entrada más abundante de divisas. Varios ramos de la industria, especialmente la industria de exportación, trabajan ahora a pleno vapor. También la última cosecha se considera como extraordinariamente favorable, por lo que España no tendrá tanta necesidad de importar artículos alimenticios, y, por otro lado, le proporcionará mayores probabilidades de exportación. Bajo estas circunstancias parece que la última alza del cambio de la peseta se puede atribuir a factores técnicos y especulativos, así como también económicos.

La política que España piensa seguir es desconocida y quizá en España misma no se haya aún fijado una línea definitiva sobre el particular. Es por lo tanto, etremporáneo adelantar la pregunta de si la política española de divisas se mueve en una dirección de estabilización o de revaloración hasta cierto nivel del cambio. Por lo pronto, trata el Banco de España de parar el alza de la peseta y sacar de la actual situación favorable del mercado, la ventaja de procurarse la mayor cantidad posible de existencias de divisas.

Los árbitros tienen la culpa...

Los que se bataron de decir que la Liga no tendría nunca interés, es posible que se hayan aligerado de este error. Tanto interés tiene que ya tiene un interés excesivo. Véase cómo se han desbordado las pasiones, cómo se enemistan los pueblos, por dos puntos, por un punto, por un "off-side", por una "mano"...

Jos María Acha creó la Liga y descansó... eternamente. Confió en ella, en el interés de este torneo por puntuación, y tuvo fe en sus altos destinos.

—Lo que hace falta— solía decir — es que el pueblo se entere un poco.

Ya se ha enterado un poco y demasiado, se ha enterado lo suficiente, por lo menos, como para no tolerar la derrota. Y es que la Liga es buena, pero el fútbol es deplorable.

Lo peor del fútbol es que conduce al escepticismo a fuerza de tiempo. Un espectador ocupa su grada o su tribuna durante veinte años, por ejemplo. Al cabo de ese plazo, ha aprendido a serenarse, a comprender que la garrañata no debe ser maltratada estupidamente, a darse cuenta de que es un poco tonto fiar sus ilusiones comarcas a la supuesta maestría de once pares de "quesos" adictos... Entonces decide no abandonar su chameo a la hora del fútbol, sino a la del cine. Entonces acuerda considerar como un peso muerto las páginas deportivas de los periódicos.

Se va el aficionado cuando el aficionado logra el equilibrio. Y viene otro, fresco, verde, con todo el ímpetu de la juventud, con toda su incomprensión, con todas sus injusticias.

El fútbol pudo ser una buena diversión de domingo. Y se ha convertido en una tortura. Se ha convertido también en el exponente de una incultura y de una falta de educación fundamental que espanta. El aficionado viejo que ya se ha ido, tiene un poco el deber de compadecer a los que tenemos que quedarnos, por obligación, entre estas oleadas nuevas que le piden al fútbol la satisfacción de una serie de grandes rencores diminutos.

Es un círculo vicioso. Los socios de un club están magníficamente preparados para censurar a la Directiva. Decididamente, si el equipo no gana es por culpa de la Directiva. Y la Directiva, entonces, procura que el culpable sea otro: el árbitro.

¿Cómo no van a crear los socios que su equipo es el mejor del mundo? ¿Y cómo no van a crear los directivos que ellos son los mejores directivos de la tierra?

El árbitro es uno solo; el árbitro no tiene ningún valor representativo; el árbitro no impone respeto a la Prensa. Pues el árbitro tiene la culpa.

En estos últimos días, varias actas de partidos de la Primera División de la Liga, han sido protestadas. Protestadas porque sí; por si fué o no fué "off-side" aquel goal; por si fué o no "penalty" aquella mano. Los clubs que estampan estas protestas, saben de antemano que no serán aceptadas. Saben que solamente el árbitro tiene categoría y autoridad para interpretar un "off-side" o un "penalty". Y, sin embargo, manchan el acta.

Les mueve a ello algo que nada tiene que ver con el sport. Por de pronto, la necesidad de que todo el mundo se en-

tere de que si un equipo tan bueno como el suyo y unos directivos tan inteligentes como ellos, han perdido el partido, ellos no han tenido la culpa. Después, les mueve el afán de represalia. El equipo contrario se ha llevado el match; pero el equipo contrario no debe creer que ha jugado mejor o que tiene mejores jugadores. Esto no lo debe creer nadie. Al equipo contrario le han regalado el partido, sencillamente. Y se lo ha regalado el árbitro, que es un mal árbitro. ¡Ojo con ese árbitro, que nos ha impedido a nosotros, ¡¡a nosotros!! con nuestro gran equipo y con nuestras formidables directivos, un triunfo seguro!

Seguro porque antes del partido habíamos decidido que nosotros, ¡¡nosotros!! teníamos que ganar.

Tan tonto y hasta tan macabro es todo esto en ocasiones, que uno acaba por no explicarse nada.

A veces, hemos sentido el pánico de esperar la llegada de unos hombres grandes y fuertes, con cuerdas, decididos a que todos fuéramos a las duchas: los que hace tiempo deberían estar sometidos a la acción hidroterápica y los pobres oyentes como nosotros.

J. MIQUELARENA

DEPORTE Y CULTURA

EL AVANCE INTELLECTUAL DEL DEPORTISTA TIPO 1932

No precisamente a la cultura del supporter, del "hinchas", va dirigido el epígrafe de este comentario. No queremos fímiscurinos en derroteros tan peligrosos y delicados como es el tratar de la ciudadanía del aficionado y ameno en estas líneas de frívola crítica de sport.

La cultura del deportista, de esa generación de músculo de acero y ale-

NUEVA REMESA DE AUTOS USADOS. Completamente repasados en mis talleres. CITOEN 5 HP. 2 plazas, 5 HP. 3 plazas, 10 HP. 4 plazas, falso cabriolet. DODGE 18 HP. conducción interior 7 plazas. LECEBRE 8 HP. turismo, 4 plazas. BRASSIER 8 HP. conducción interior 4 plazas. RENAULT 8 HP. conducción interior 4 plazas. ESCAT 13 HP. turismo, 7 plazas. DIETRICH 13 HP. turismo, 7 plazas. LA LINCORNE 8 HP. turismo, 4 plazas. BUICK 15 HP. turismo, 5 plazas. OPEL 5 HP. cabriolet, 2 plazas. NASH conducción interior 4-5 plazas. Neumáticos - Accesorios - Aceite Vacuum. Facilidades de pago. A. BIBILONI. Calle Aragón, números 14 al 18. Teléfono 1705.

teo de estadio que ha creado esta época de constante "record", es la cuestión que nos ocupa.

El sportman, en cualquiera de sus facetas, no ha sido aun "descubierto", por el gran público, por esas masas deportivas de grandes acontecimientos de estadio, pese a lo que se ha dicho—y se dice—de ciertos aces en el relieve de la popularidad.

Fábula más que verdad. Fantasías de mesas de café. Chismorreos, casi siempre, que giran en torno de la vida privada de tal o cual significado hombre de sport.

Muchos—llamados fanáticos—en la hipérbole, en el summum de la "adoración", han llegado a decir cosas verdaderamente ridículas de sus ídolos como: que pasee fincas, suntuosos automóviles o que desempeñe la gerencia de una S. A.

Otros, los enemigos, a despecho, jantes a que fulano—el "as"—es un analfabeto y otras lindezas. Y todos de esta forma inyectan ánimos, hostiles o favorables, y llenos siempre de sandeces que, naturalmente, no pasan de eso: de sondeces.

El matiz del sportman, mejor, del deportista profesional, es, sin embargo, otro muy distinto de lo que han descubierto a través de esos "se dice", esta falange de aficionado marrón.

El muchacho deportista actual, boxeador o futbolista, ciclista o pelotari, hace algo más que el "training", cotidiano para mantener su forma 100 por 100, forma deportiva, naturalmente. En esta época que la "civilización", ha experimentado la transición de los inventos; en este siglo de Marconi y de Einstein, el deportista se ha adaptado a la renovación espiritual. El deportista 1932, Stancet, no encierra su ostracismo en el music-hall con las últimas notas decadentes de un "Pichi", superficial. El sportman 1932 es culto, lee los clásicos y es un asiduo concurrente de bibliotecas y Atenos, para que después, en pleno "tobogán", sus cua-

lidades físico-corpóreas, se le abran nuevas perspectivas de victoria para el "match", con la vida.

Este último quinquenio nos da la del avance cultural del sportman. En el panorama internacional hay ministros antiguos "goimans", y hombres de la toga, excelentes deportistas, etc. Mas próximos, tenemos en la península buenos ingenieros, médicos, etc., salidos del maillet de clubs profesionales.

Y es que, afortunadamente, el concepto de estos pseudo-aficionados vulgo "hinchas", es tan mezquino como su cultura y ciudadanía.

O si no, consulten a los "infelices", jueces en cualquier cara de sport. Ellos... Ellos...

ALCALDIA DE PALMA

Impuesto circulación placas perros

El pago en período voluntario de las cuotas impuestas para la circulación de perros en esta Ciudad y su termino correspondiente al año mil novecientos treinta y dos, tendrá lugar en las oficinas Municipales calle de San Bartolomé número 28, los días hábiles que transcurran desde el día de hoy al once de Julio próximo. Palma 1 de Junio de 1932.—El Alcalde accidental, J. Tomás Rentería.

Puerto Pollensa

Se vende

Una casa nueva, con todo confort, completamente amueblada. Magnífico sitio al lado del mar. Buena ocasión para invertir capital asegurando un buen rendimiento. También, Solar de 3.21 ámetros de terreno. Inmejorable situación cerca el Faro. Indante el mar, 10 ptas. metro. Razón F. G. Short. Ave. A. Maura, 36.—Palma.

FOLLEIN NUM. 10

Por el honor del nombre

PR EMILIO GABORIAU

ravillaba al pobre hombre. Había visto muchos en su vida, pero siempre se figuró que era preciso ser ingeniero, arquitecto o agrimensor por lo menos, para llevar a cabo un trabajo semejante; y no era así, porque con un metro y un pedazo de tabla a guisa de regla, su colega salía del paso.

De modo que su admiración hacia Lecoq aumentaba de un modo prodigioso.

Cierto es que el digno veterano no se había fijado ni en la explosión de la vanidad satisfecha del joven agente, ni en su nueva actitud modesta. No había notado ni sus inquietudes ni sus vacilaciones, ni los defectos de su penetración.

Por fin, el tío Ajenjo se cansó de mirar correr la pluma sobre el papel. Experimentaba el malestar que produce la falta de sueño, sentíase la cabeza ardorosa, y sin embargo, titubaba. Quizás experimentaba también una impresión desagradable en aquella taberna que, a la pálida luz del amanecer, parecía aún más siniestra. Ello es que empezó a registrar todos los armarios y acabó por descubrir, ¡oh, felicidad! una botella de aguardiente casi intacta. Vació un instante, pero luego se echó un vaso grande y de un tirón se lo bebió.

—¿Quiere usted un poco?— preguntó después a Lecoq.—Gran cosa no es... pero no importa, desentumescase y despeje la inteligencia.

El joven rehusó; no necesitaba despejarse, porque todas las facultades de su inteligencia estaban en juego. Buscaba el medio de que a la sola lectura de su informe el juez de instrucción dijera: "Que se presente el que ha redactado esto... Todo su

provenir de agente de vigilancia dependía de aquella orden.

Procuraba ser calmo, conciso y exacto, indicando bien cómo se le habían ocurrido sus sospechas respecto al homicida; por que serie de deducciones había llegado a establecer una verdad que, si no era completa, por lo menos era suficiente para servir de base al sumario. Luego detallaba las piezas de convicción colocadas en aquel momento delante de él: los copitos de lana color marrón recogidos en el madero, el pendiente de brillantes, los moldes que sacó de las diferentes huellas del jardín, el dental con los bolsillos vueltos al revés y el revolver del homicida, que aun estaba cargado con tres de los cinco tiros que tenía. Esta arma, aun que sin adornos, era hermosa y bien cuidada; en la culata llevaba el nombre del constructor: Stephen, 14,—Skinnerstreet,—Londres.

Lecoq tuvo idea de registrar los cadáveres por si podía encontrar otros indicios importantes tal vez, pero desistió al punto; presentía que al arriesgarse a ello, Gevrol, furioso por haberse equivocado, haría notar que, cambiando la actitud de los cuerpos, había hecho imposibles las investigaciones de los médicos. Consolóse, no obstante leyendo su informe y corrigiendo algunas de sus expresiones.

De repente el tío Ajenjo, que estaba fumando su pipa en el quicio de la puerta, le llamó:

—¿Qué ocurre?...—repuso Lecoq.

—Ahí viene Gevrol con dos de nuestros compañeros, el comisario de policía y dos señores muy bien vestidos.

Era, efectivamente, el comisario de policía quien llegaba, muy preocupado por aquel suceso, que ensangrentaba su distrito, pero no muy inquieto.

¿A qué había de conmoverse? Gevrol, cuya opinión en semejante materia era siempre respetada, tuvo buen cuidado de tranquilizarle cuando le fué a despertar.

—Se trata únicamente — le había dicho— de un altercado entre clientes nuestros, parroquianos de la "Pimentera...". Si todos esos bribones se mataran entre sí, ¡cuánto más tranquilos estaríamos!

Añadía que habían detenido al homicida, y que, por consiguiente, aquel asunto no presentaba ningún carácter de urgencia. Además, el móvil del crimen no había sido el robo, y eso era capital. La policía se interesaba y preocupaba quizás más por los atentados contra la propiedad que contra las personas, y no es de extrañar en una época en que las astucias de la codicia substituyen a la energía de la pasión y en que los asesinos aducen disminuyen cada día más, mientras que pululan extraordinariamente los cobardes ladrones.

—Así, pues, ¿ha descubierto algo?—observó el inspector, que visiblemente se temía algo.

—Sí, General, el tiesto de las rosas que los demás no habían oído siquiera.

Con esta sola contestación, el tío Ajenjo se creó un enemigo en su jefe, pero Lecoq le había seducido y era acérrimo partidario de Lecoq, dispuesto a unirse a él y a dividir con él su buena o mala suerte.

—¿Ya lo veremos!—murmuró el inspector, jurándose interiormente vilificar al joven agente, que un solo éxito podía convertirle en rival.

Callóse, y como el grupo que le seguía llegaba a la taberna, se apartó para dejar al paso libre al comisario de policía.

Este era un hombre duro en asuntos judiciales. Fué oficial de plaza en el barrio del Faubourg de Temple en los buenos tiempos de "L'Épi-Sicé" y el

de la voz interrogó al viejo agente, que después de haber avisado a Lecoq, había permanecido en el quicio de la puerta, fumando tranquilamente su pipa.

—¿Qué hay de nuevo... tío Ajenjo?—gritó Gevrol.—¿Nos contarás, seguramente, algún melodrama muy sombrío y misterioso??

—Lo que es yo nada tengo que contar la pipa de sus labios; soy dematarse—repuso el buen hombre sin aparente tonto para eso... pero el señor Lecoq podrá enterarle de algo con que no ha contado usted.

Ese título de señor con que el viejo agente designaba a su compañero, desagradó tanto a Gevrol, que éste se hizo el desentendido.

—¿Quién es?—dijo.—¿De quién hablas?

—¿De quién he de hablar? De mi compañero Lecoq, que está concluyendo de redactar su informe.

—Sin intención alguna, seguramente, el tío Ajenjo acababa de ser padrino del joven agente. Desde aquel día, para sus amigos, como para sus enemigos, no dejó de sed el señor Lecoq.

—Así, pues, ¿ha descubierto algo?—observó el inspector, que visiblemente se temía algo.

—Sí, General, el tiesto de las rosas que los demás no habían oído siquiera.

Con esta sola contestación, el tío Ajenjo se creó un enemigo en su jefe, pero Lecoq le había seducido y era acérrimo partidario de Lecoq, dispuesto a unirse a él y a dividir con él su buena o mala suerte.

—¿Ya lo veremos!—murmuró el inspector, jurándose interiormente vilificar al joven agente, que un solo éxito podía convertirle en rival.

Callóse, y como el grupo que le seguía llegaba a la taberna, se apartó para dejar al paso libre al comisario de policía.

Este era un hombre duro en asuntos judiciales. Fué oficial de plaza en el barrio del Faubourg de Temple en los buenos tiempos de "L'Épi-Sicé" y el

de la voz interrogó al viejo agente, que después de haber avisado a Lecoq, había permanecido en el quicio de la puerta, fumando tranquilamente su pipa.

—¿Qué hay de nuevo... tío Ajenjo?—gritó Gevrol.—¿Nos contarás, seguramente, algún melodrama muy sombrío y misterioso??

—Lo que es yo nada tengo que contar la pipa de sus labios; soy dematarse—repuso el buen hombre sin aparente tonto para eso... pero el señor Lecoq podrá enterarle de algo con que no ha contado usted.

Ese título de señor con que el viejo agente designaba a su compañero, desagradó tanto a Gevrol, que éste se hizo el desentendido.

—¿Quién es?—dijo.—¿De quién hablas?

—¿De quién he de hablar? De mi compañero Lecoq, que está concluyendo de redactar su informe.

—Sin intención alguna, seguramente, el tío Ajenjo acababa de ser padrino del joven agente. Desde aquel día, para sus amigos, como para sus enemigos, no dejó de sed el señor Lecoq.

—Así, pues, ¿ha descubierto algo?—observó el inspector, que visiblemente se temía algo.

—Sí, General, el tiesto de las rosas que los demás no habían oído siquiera.

Con esta sola contestación, el tío Ajenjo se creó un enemigo en su jefe, pero Lecoq le había seducido y era acérrimo partidario de Lecoq, dispuesto a unirse a él y a dividir con él su buena o mala suerte.

—¿Ya lo veremos!—murmuró el inspector, jurándose interiormente vilificar al joven agente, que un solo éxito podía convertirle en rival.

Callóse, y como el grupo que le seguía llegaba a la taberna, se apartó para dejar al paso libre al comisario de policía.

Este era un hombre duro en asuntos judiciales. Fué oficial de plaza en el barrio del Faubourg de Temple en los buenos tiempos de "L'Épi-Sicé" y el

un hombre cuyas señas son las mismas que nos da Lecoq. Me pareció que aquel individuo estaba borracho; se tambaleaba, tropezaba, y se pegaba contra las paredes. Por fin trató de cruzar la calle; pero, al llegar al centro, cayó euan largo era en medio del arroyo.

Lecoq volvió la cabeza para evitar que leyeran en sus ojos que comprendía ya lo sucedido.

—Al ver esto—prosiguió Gevrol— llamé a os guardias, rogándoles que me ayudaran a levantar a aquel desgraciado. Nos dirigimos a él, le movimos, se incorporó, y al decirle que no podía permanecer allí... se apoderó de él un acceso de ira furiosa, nos amenazó y trató de pegarnos... Después de muchos esfuerzos logramos conducirlo a la prevención para que durmiera la borrachera con toda tranquilidad.

—¿Y lo habrán encerrado con el homicida?—preguntó Lecoq.

—¿Es claro!... Demasiado sabes que en la prevención de la barrera de Hainault hay dos calabozos, uno para los hombres y otro para las mujeres, por consiguiente...

El comisario reflexionaba.

—¿Ah!—murmuró—esto si que es desagradable... Y lo peor es que no hay ya remedio.

—¿Dispense!... Tienen uno—dijo Gevrol.—Enviaré a uno de mis agentes a la prevención para que no dejen salir al fingido borracho...

Lecoq se atrevió a interrumpirle con un gesto.

—Sería inútil—declaró friamente—Si ese individuo es, como yo creo, el cómplice, tenga la seguridad de que a estas horas ya está despejado y fuera de su alcance.

—Entonces... ¿qué hemos de hacer?—preguntó Géel inspector con trónico acento.—¿Puede darnos su opinión el señor Lecoq?

—Creo que la casualidad nos ha ofrecido una magnífica ocasión, y que no hemos sabido aprovecharla, lo mejor es no volver a pensar en ella esperando

Para mañana

# Copeland

El gran pianista de los festivales Chopin

MARTES 7, A LAS 9'30 EN EL

## TEATRO PRINCIPAL

Concierto a beneficio de la Capella Clásica

PRECIOS:

(Butaca todo comprendido) 5 pts. Entrada: (todo comprendido 2'50)

Concierto terminará a las 11'30.

Habrà servicio de tranvías

# POR TELÉGRAFO

## La Política

ALCALDE DE VALENCIA

Madrid 4 (11 n.)

En la sesión municipal se dio cuenta de la dimisión del señor Vicente Alfaro.

La votación se eligió el nuevo Alcalde al señor Lombies, por 28 votos.

REUNION DE COMUNISTAS

Madrid 4 (11 n.)

Merced a confidencias reñidas la policía practicó un registro en el castillo abandonado en los montes de Serantes, en donde se dice se encuentran los comunistas.

RESERVA CONTRA UN CONCEJAL

Madrid 4 (11 n.)

Después de varias votaciones fue elegido primer teniente de Alcalde el concejal don Antonio Serra.

Uno de los pasillos del Ayuntamiento el señor Serra fue objeto de una agresión por parte del concejal don Hoyos, que le dió un palo en la cabeza.

Se promovió un gran escándalo. Intervino la fuerza pública deteniendo al señor Hoyos.

Este dijo que antes de descargar su ira sobre el señor Serra, éste le dió un bofetada.

En torno al Estatuto

Madrid 4 (11 n.)

Los círculos políticos se han estado hablando de la jornada parlamentaria de ayer.

Discutían muchos que la cuestión del Estatuto será lo más espumoso por los grupos que se han declarado hostiles al belingüismo, y que por mucho que sea su disciplina no recaben premio a la solución propuesta por el voto particular de don Luis Bello.

DECLARACIONES A LERROUX.— EN FOLLETO CON SUS DISCURSOS

Madrid 4 (11 n.)

Durante todo el día desfilaron por el domicilio del señor Lerroux muchos grupos suyos y correligionarios para pedirle que se proponen editar un folleto con los dos discursos pronunciados por el Estatuto.

Fallecimiento del ex ministro Sr. Salvatella

Madrid 4 (11 n.)

Esta tarde, a consecuencia de una embolia en el pecho ha fallecido repentinamente en su domicilio el exministro don Joaquín Salvatella.

La noticia seguida de coocerse la noticia de la muerte de don Joaquín Salvatella, causó un gran dolor a su familia y a sus amigos.

El fallecimiento ha causado sorpresa porque aunque en los últimos tiempos nada algo delicado, nada hacia tener un rápido desenlace.

La situación política en Alemania

EN LA DIETA DE PRUSIA

Madrid 5 (11 n.)

En la sesión de la Dieta de Prusia se ha rechazado la moción de los diputados nacional-socialistas para el restablecimiento del antiguo Reglamento de la Cámara, que permitía elegir al presidente del Consejo de Ministros de Prusia por mayoría.

La continuación, por 253 votos de los diputados nacional-socialistas, nacional-socialistas, populistas y comunistas, la Dieta aprobó una orden del día de confianza contra el Gobierno de Prusia.

El señor Braunn ha sido encargado de preparar la tramitación de la ley de la Dieta aplazó sus sesiones hasta el día 22 del corriente.

DISUELTO EL REICHSTAG

Madrid 5 (11 n.)

El nuevo Gabinete ha celebrado una sesión, en la que se ha acordado proceder a la disolución del Reichstag inmediatamente.

El decreto de disolución se firmará después de una reunión ministerial,

que se celebrará esta tarde.

Las elecciones se efectuarán el mes de julio próximo, pero aun no ha sido fijada la fecha exacta en que habrá de efectuarse.

### EL DECRETO DE DISOLUCION

Berlín.— El Gobierno ha presentado a la firma del presidente Hindenburg el Decreto de disolución del Reichstag, que será publicado mañana por la mañana, acompañado probablemente de una declaración del Gobierno del Imperio, dirigida al pueblo alemán, en la cual se expondrán las grandes líneas de la política que piensa seguir.

VON BREIDING, DIRECTOR DE LA REICHSWEHR

Berlín.— Al ser nombrado ministro de la Guerra el general Schleicher en su puesto activo de director de la Reichswehr, siendo reemplazado por el coronel Von Breiding.

LA ESPECULACION EN LAS BOLSAS

Berlín.— Los nacionalistas han pedido en la Dieta de Prusia el cierre inmediato de las Bolsas en toda Alemania, para contener la especulación que se observa, pues alzan las acciones y bajan las obligaciones.

En los círculos financieros ello se explica por el temor que causa una política de inflación.

OADEN DEL DIA AL EJERCITO

Berlín.— El general von Schleicher ha dirigido al Ejército el orden del día habito en todo nuevo ministro de la Reichswehr. Después de declarar que se esforzará en dotar a la Reichswehr de todos los medios para llenar su tarea, que es la defensa de las fronteras alemanas y asegurar la seguridad nacional, añade estas frases significativas.

“Me esforzaré además, en aumentar las fuerzas espirituales y morales de nuestro pueblo, que constituye la base indispensable de la defensa nacional. Tengo la convicción de que en el interior del país el hecho que tengamos un ejército unido e independiente de los partidos, es bastante para proteger la autoridad del Reich contra toda conmoción.”

Estas palabras parecen dirigirse, principalmente, a los hitlerianos, quienes no ocultan su descontento contra el Gobierno actual, al que ven como un enemigo directo en su asalto al Poder del Reich.

UN RUMOR MUY IMPORTANTE

Berlín.— El diario socialista “Vorwaerts”, se hace eco de un rumor que circula entre las personas que están en contacto con el nuevo Gobierno. Este rumor dice que en otoño el mariscal Hindenburg dimitirá a causa de su avanzada edad y será nombrado un regente, que ría el ex-Kronprinz.

OPTIMISMO EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

Nueva York.— En los círculos financieros se expresa satisfacción por haber sido ya cubierto el empréstito lanzado al mercado la gran Empresa J. P. Morgan, por importe de cien millones de dólares.

La situación en Bolsa es optimista, registrándose una alza en todas las cotizaciones.

ES PROHIBIDA LA AVENTA DE BEBIDAS ALCOHOLICAS EN COLOMBIA

Bogotá.— Ha sido decretada la prohibición de la venta de bebidas alcohólicas, excepto la cerveza, que podrá ser expendida desde las seis de la tarde hasta las seis de la mañana, en los días entre semana. Los domingos, todo el día.

El decreto también limita la importación y uso de armas. Este decreto entrará en vigor el día primero de julio próximo.

10.500.000 OBREROS SIN TRABAJO EN LOS EE. UU.

Washington.— La Federación del Trabajo ha publicado una estadística en la cual se estima que en la actualidad hay en los Estados Unidos diez millones y medio de obreros que se encuentran en paro forzoso.

EL POSIBLE FRACASO DE LA CONFERENCIA DE LAUSANA

Londres.— El “Manchester Guardian”, publica unas manifestaciones del ex canciller del Exchequer, el cual dice que es imposible prever las consecuencias que acarrearía al mundo un fracaso de la Conferencia de Lausana.

A continuación dicho periódico reproduce unas frases pronunciadas

arquillas conteniendo alhajas y valores por varios millones.

Los asaltantes forzaron el férretro y se llevaron las arquillas, dándose a la fuga, y sin que hasta ahora se tenga de ellos la menor noticia.

UN TERREMOTO CAUSA VICTIMAS EN GUADALAJARA Y COLIMA

Méjico.— En los alrededores de Guadalajara hay que lamentar la muerte de varias personas a consecuencia del temblor de tierras.

Hasta ahora se sabe que hay unos 60 muertos y un centenar de heridos, debidos a la serie de sacudidas sísmicas registradas ayer. Varias aldeas han quedado en ruinas.

En Guadalajara hay 30 muertos y 17 en Colima, en la costa del sudoeste.

GRANDES DANOS MATERIALES

Méjico.— Un violento seísmo ha repercutido en varias partes del territorio. Las víctimas son numerosas y los daños materiales de mucha importancia.

LA CONFERENCIA DEL PETROLEO

Nueva York.— El fracaso de la conferencia del petróleo se debe a los precios excesivamente elevados que pidieron los delegados soviéticos para el petróleo exportado por Rusia.

Los tres delegados británicos Watson, Fraser y Kessler han embarcado de vuelta a Inglaterra y antes de marchar dijeron que entre los delegados británicos y americanos había reinado unidad en los puntos de vista.

DEL ATENTADO CONTRA DOUMER

París.— El Juez de Instrucción que entiende en la causa instruida por el asesinato del señor Doumer, ha rechazado la petición formulada por los abogados del asesino, de que se efectuara un nuevo reconocimiento de éste y una ampliación de la instrucción.

Gorguloff será, por lo tanto, enviado ante el Tribunal bajo la acusación de asesinato.

UN RUMOR SENSACIONAL

Berlín.— El diario socialista “Vorwaerts”, se hace eco de un rumor que circula entre las personas que están en contacto con el nuevo Gobierno. Este rumor dice que en otoño el mariscal Hindenburg dimitirá a causa de su avanzada edad y será nombrado un regente, que ría el ex-Kronprinz.

OPTIMISMO EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

Nueva York.— En los círculos financieros se expresa satisfacción por haber sido ya cubierto el empréstito lanzado al mercado la gran Empresa J. P. Morgan, por importe de cien millones de dólares.

La situación en Bolsa es optimista, registrándose una alza en todas las cotizaciones.

ES PROHIBIDA LA AVENTA DE BEBIDAS ALCOHOLICAS EN COLOMBIA

Bogotá.— Ha sido decretada la prohibición de la venta de bebidas alcohólicas, excepto la cerveza, que podrá ser expendida desde las seis de la tarde hasta las seis de la mañana, en los días entre semana. Los domingos, todo el día.

El decreto también limita la importación y uso de armas. Este decreto entrará en vigor el día primero de julio próximo.

10.500.000 OBREROS SIN TRABAJO EN LOS EE. UU.

Washington.— La Federación del Trabajo ha publicado una estadística en la cual se estima que en la actualidad hay en los Estados Unidos diez millones y medio de obreros que se encuentran en paro forzoso.

EL POSIBLE FRACASO DE LA CONFERENCIA DE LAUSANA

Londres.— El “Manchester Guardian”, publica unas manifestaciones del ex canciller del Exchequer, el cual dice que es imposible prever las consecuencias que acarrearía al mundo un fracaso de la Conferencia de Lausana.

A continuación dicho periódico reproduce unas frases pronunciadas

por lord Lansbury a sus electores diciendo que Inglaterra debe hacer todos los posibles en Lausana para quitar ese enorme peso que tiene encima el mundo y que se llama las reparaciones y las deudas, añadiendo que si es preciso hay que negarse a pagarlas.

EN ALEMANIA SIGUE EN AUMENTO EL PARO FORZOSO

Berlín.— El Instituto alemán de cuestiones sociales acaba de publicar su boletín mensual, en el que hace las siguientes manifestaciones sobre el paro forzoso:

“La situación económica de Alemania se ha agravado todavía más durante los últimos meses. El paro forzoso continúa aumentando, mientras que la producción industrial, los precios y el movimiento de los negocios disminuyen día por día. La depresión de las monedas extranjeras y las medidas proteccionistas tomadas por la mayoría de países tienen una repercusión catastrófica en el comercio exterior de Alemania...”

## LA CONCENTRACION DE EX COMBATIENTES EN WASHINGTON

Nueva York.— El Gobierno de la Casa de Banca ha dado orden a los gobernadores de los diferentes Estados que pongan el mayor número de dificultades al transporte de los ex-combatientes que quieren concentrar se en esta capital procedentes de todo el territorio, para reclamar el pago de sus haberes atrasados de algunos meses.

Ya han llegado varios grupos de ex-combatientes a Washington, que de momento han sido alojados convenientemente y que tampoco han producido desórdenes de ninguna clase.

Pero como el Municipio carece de fondos para mantenerlos, ha habido que pedir un crédito extraordinario al Gobierno. Este asunto preocupa a las autoridades, pues es evidente que todo intento de represión por la fuerza causaría indignación en el pueblo, ya que se considera que el Estado ha faltado a uno de sus más serios compromisos al dejar de pagar las cuentas a los que en la gran guerra ofrecieron su vida por la patria.

forzoso que cubrirán las grandes fortunas.

La Junta provisional ha exigido la dimisión al presidente señor Monteros.

Parece que el nuevo gobierno jurará mañana.

Se convocará enseguida a elecciones generales para reunir una asamblea constituyente y designar presidente de la república.

En el programa de gobierno figura la creación del Monopolio del Estado para el comercio exterior e interior.

LAS NOTICIAS DE PARIS.

### EL NUEVO GOBIERNO

París.— Las últimas noticias dicen que las tropas revolucionarias no han querido entrar en la capital.

El nuevo Gobierno ha designado para la Presidencia de la República Socialista a Carlos Davila, ex-embajador de Chile en los Estados Unidos.

Los jefes del movimiento han sido: Carlos Dávila, el gran maestro de la masonería chilena Julia Mattic y el general Grobe jefe de aviación e hijo de un emigrante inglés.

Las fuerzas no entraron en la ciudad.

Solo tres jefes fueron a Palacio para pedir la dimisión al Presidente Montero.

Este desistió de resistir abandonando el despacho pero se nega a dimitir.

El señor Dávila protesta de que se les diga comunistas, a pesar de que en el Gobierno figuran dos ministros comunistas.

Los primeros decretos han sido disolver el Congreso y una concesión de amnistía general para los delitos políticos.

El Gobierno inuirá en su programa el auxilio para el paro forzoso y organizará el plan para asegurar a todo el mundo la comida y vivienda.

También preparará un plan de obras públicas para dar trabajo y el Gobierno se incautará de los depósitos de libras esterlinas que se reembolsarán al tipo de cambio que establecerá, además de socializar el sistema bancario.

Se calcula que el capita norteamericano invertido en una compañía de nitratos asciende a muchos millones de dólares que no se tendrán en cuenta para las demás explotaciones de nitrato.

Se suprimirá el régimen actual y se abrirán las pequeñas explotaciones para emplear el mayor número de obreros.

Bolsa de Barcelona

CAMBIOS EXTRANJEROS

Francos. 478'75

Id. suizos. 237'50

Liras. 62'35

Libras esterlinas. 44'78

Dollars. 12'12

6 ed junio de 1932.

FABRA

Extranjero

Madrid 6 (2 t.)

(Urgente)

LIBRES

Psetas. e. 4475

Dólares. 36912

Francos. 9346

PARIS

Psetas. 20910

Dólares. 25325

Libras. 9852

FABRA

Lámparas de Bronce y cristal

Precios sin competencia

Casa Buades

Plaza de Cort, 32 y 33

(Entré casas Singer y Tous)

HUEVOS A 2'00 PTAS.

Se venden frescos y asegurados, Calle Baratillo, 11.—CA NA MARIA D'ES HOUS.

GUITARRISTA

Compañía Mexicana

da lecciones y enseña cantar tangos en casa y a domicilio dirigirse Hotel Alhambra A. LAS HERAS



Reumáticos lean este libro que recibirán GRATIS enviando este cupón a:

LABORATORIOS EURODONAL APARTADO 718 BARCELONA D. E. H. S. Form for requesting a book on rheumatism.

# Ultimos Telegramas

## Tranquilidad en España

Madrid 6 (11'15 m.)

Noticias que había esta madrugada en el Ministerio de la Gobernación; acusaban tranquilidad completa en toda España.

El Jefe Superior de Policía ha recibido esta madrugada a los periodistas manifestándoles que el día ha transcurrido tranquilo en Madrid.

Igual ocurre en la Coruña y Sevilla.

En Almería se ha solucionado la huelga de pescadores del bou.

Agregó luego: —Si han asistido ustedes al mitin celebrado por los comunistas habrán visto que el número de estos ha decrecido notablemente en Madrid.

Un orador dijo que en primero de mayo de 1929 había en Madrid tres mil comunistas y en la actualidad no pasan de mil.

## Campeonato de España de Fútbol

LOS PARTIDOS SEMIFINALES

Madrid 6 (11'30 m.)

(Urgente)

En Bilbao: Athletic 8—Español 1.

En Barcelona: Barcelona 3—Celta 0.

DETALLES DE LOS PARTIDOS

Bilbao.—En el campo de San Mamés asistió tan extraordinario público que llenó el campo, pues se encuentran entre el Athletic y Español había despertado gran interés.

A pesar de la lluvia el público no abandonó el terreno de San Mamés.

El primer goal lo marcó Chirri y este mismo jugador consiguió el segundo tanto de un golpe franco directo.

El tercer goal atletico lo marcó Gorostiza.

Luego el Español marcó el goal, único de la tarde, por mediación de Bosch.

Por lesionarse el medio ala bilbaíno Petrenas se introducen modificaciones en este equipo, nivelándose luego el juego.

Antes de terminar la primera parte Gorostiza de un cabezazo marcó el cuarto goal.

Apenas comenzada la segunda mitad Iragorri consiguió el 5.º tanto y este mismo jugador marcó el 6.º

El jugador Buta marcó el 7.º y 8.º goal a su favor.

Los bilbaínos obtuvieron una victoria merecida, pero el tanteo no refleja la verdadera marcha de partido, pero los delanteros locales les acompañó la suerte en toda la tarde.

El arbitraje de Melcón bien.

En Barcelona.—En el primer tiempo los catalanes marcaron dos goals por mediación de Ramón.

En la segunda parte los catalanes se dejaron dominar salvándoles Nogué en la puerta.

Restit consiguió el tercer tanto.

El Barcelona dedicó este encuentro como homenaje al campeón del mundo de billar Armando Martínez Sagi Barba que jugó en dicho equipo hace años.

PARTIDO A BENEFICIO DE PEÑA

En Madrid.—Ayer tarde en el campo de Chamartín se jugó el partido amistoso a beneficio del antiguo jugador José María Peña, el cual fué objeto de largas ovaciones.

El Madrid ganó por dos contra cero al Deportivo de La Coruña.

Durante el descanso se paseó un cartel pidiendo para Peña la Medalla del Mérito futbolístico, que le concedió la Federación Nacional que aun no se le había entregado.

Antes de este encuentro se jugó un partido de rugby entre el Madrid y una selección Centro.

Ganó el Madrid por 16 tantos contra 0.

## Vuelta de España en avioneta

Madrid 6 (11'30 m.)

Durante los días 22 y 24 del actual, nueve patrullas compuestas de tres avionetas cada una, se disputaron la vuelta a España en dos etapas, que serán Madrid, Barcelona por Sevilla-Albacete y Barcelona Madrid por Victoria, Burgos, León, Salamanca.

## Entierro del cadáver del Sr. Salvatella

Madrid 6 (11'15 m.)

(Urgente)

Ayer tarde se verificó el entierro del ex Ministro Sr. Salvatella, viéndose concurridísimo.

La primera presidencia estaba formada por su hermano y demás familia, y la segunda por los Ministros Sres. Albornoz y Carner, por el señor Sánchez Guerra que representaba al Presidente de la República.

Asistieron infinidad de políticos, entre ellos los Sres. don Miguel Maura, Melquíades Alvarez, Alba, Rodríguez Viqueiro, Pedregal, Pradera, Argente, Aznar, Castrovido, Arniches, Hermanos Alvarez Quintero, Benlliure, Espada y otros muchos.

## Declaraciones del Ministro de Obras Públicas

Madrid 6 (11'15 m.)

(Urgente)

El Noticiero del Lunes publica unas declaraciones del Ministro de Obras Públicas Sr. Prieto, el cual dice: que su actitud es resultante de contraria a la pretensión de los contratistas de Obras Públicas, a que se les abonen el cinco por ciento, como interés de demora en las certificaciones pendientes de pago por obras de ferrocarriles, realizadas en los últimos meses de 1930. Además, pueden cobrar cuando quieran, pues en el último empréstito hay recursos.

Después habló de la crítica situación que hay en Almería; quizás haya que hacerse en esa provincia una política restrictiva de obras públicas que sigue este Ministerio.

Añadió que ha enviado allí al Director general de Caminos para que estudie las obras posibles a realizar.

Finalmente habla de la distribución que se ha hecho de crédito de sesenta millones de ptas., que votó en Cortes para ferrocarriles, durante los tres últimos trimestres de 1932 y para obras hidráulicas.

## Se ha proclamado la república socialista en Santiago de Chile

Madrid 6 (1 t.)

(Urgente)

Santiago de Chile.— Se ha proclamado la república socialista.

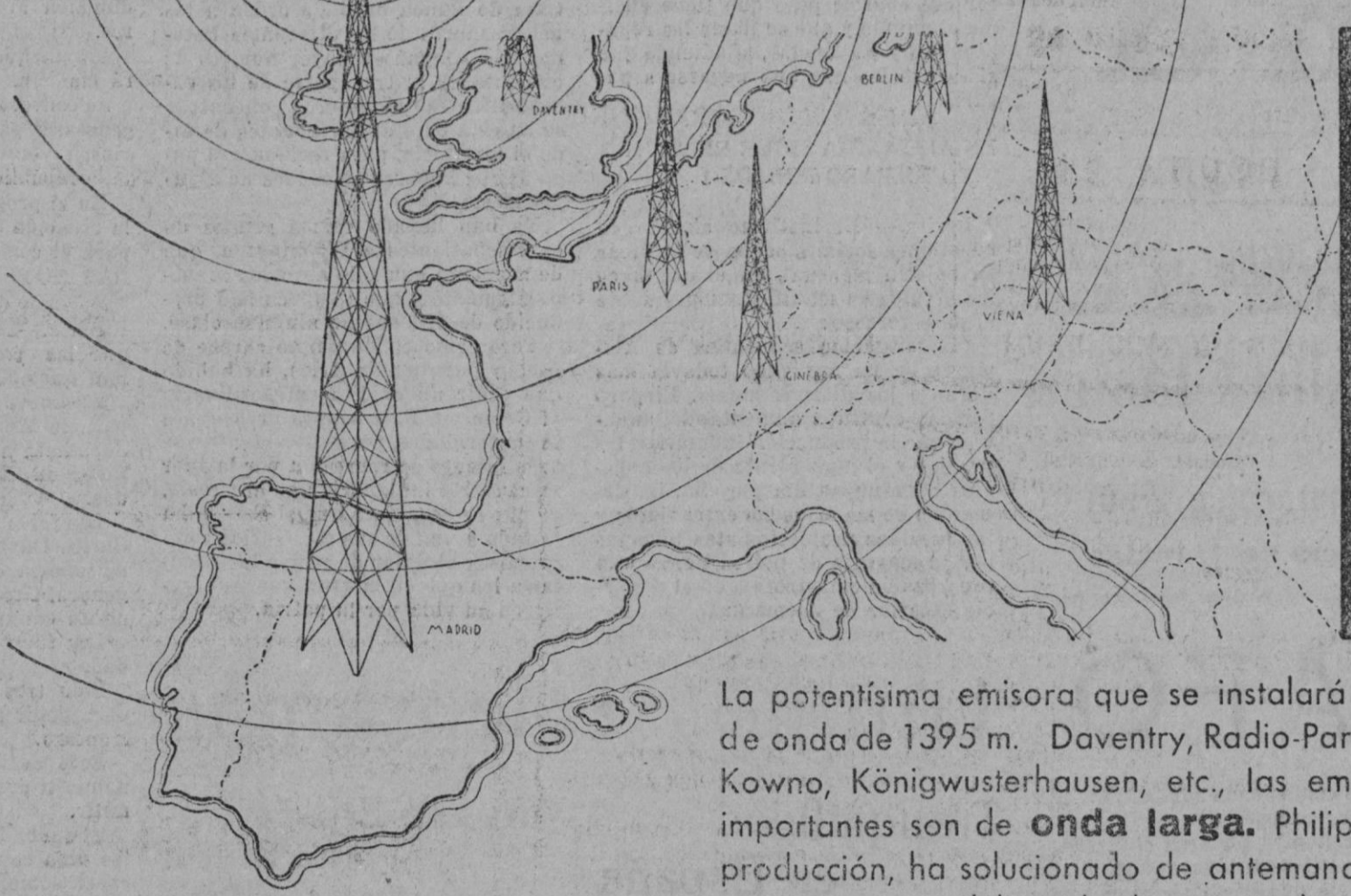
El exministro don Carlos Alberto Martínez y el coronel señor Grave, jefe de aviación de las fuerzas a sus órdenes iniciaron el movimiento.

Se unieron inmediatamente los cadetes de la escuela.

Numerosos regimientos de las cuartaciones cercanas a la capital se dirigen sobre Santiago.

Varios Sindicatos entre ellos los conductores de automóviles se han unido al movimiento.

# MADRID RADIARÁ EN ONDA LARGA



Teléfono, 1805

NO COMPRE UN RECEPTOR QUE NO SIRVA PARA ONDA LARGA

Palma, San Miguel, 199

La potentísima emisora que se instalará en Madrid, tendrá una longitud de onda de 1395 m. Daventry, Radio-París, Zeesen, Torre Eiffel, Moscú, Oslo, Kowno, Königwusterhausen, etc., las emisoras europeas más potentes e importantes son de **onda larga**. Philips, siempre a la vanguardia de la producción, ha solucionado de antemano el problema para usted. Todos los receptores Philips, desde el popular "PENTODINO" hasta el selectivo "SUPERINDUCTINO", están contruidos para onda larga y onda corta.

R. 177



CUALQUIER RECEPTOR

## PHILIPS

RESUELVE EL PROBLEMA DE LA ONDA LARGA, SIRVIENDOLE HOY... MAÑANA... Y SIEMPRE

**Amplificadores para Hoteles, Cafés, etc.—Ventas a largos plazos**  
 AGENTE OFICIAL EXCLUSIVO de todos los productos de  
**Philips Ibérica S. A. E.**  
**F. BISQUERRA BOTINAS**

**Jamás se arrepentirá usted....**

si para los granos, llagas, úlceras, fistulas, golondrinos y en todos los abscesos purulentos usa el tan acreditado

## "Ungüento Universal Cañizares"

SIEMPRE SUS RESULTADOS SON MARAVILLOSAMENTE SORPRENDENTES, evitando toda intervención quirúrgica y las curas sucesivas, siempre muy dolorosas.

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS.—Depositarlo en Palma de Mallorca, D Miguel Forteza Fuster



### ELEGANCIA - DISTINCION

La encontrará visitando a **MODAS MERCEDES**. Esta Casa no tiene necesidad de obsequios ni liquidaciones permanentes.

Nuestro tema es vender al precio que el comerciante antiguo y rutinario ha de comprar.

¿Quiere Vd. un sombrero de gusto exquisito? Solo lo encontrará visitando

### Modas Mercedes

Plaza Cort—9—2.º

Modelos de propaganda, a 12'50 Ptas.

Esta casa admite géneros para ser confeccionados

### Se venden SOLARES EN PORTALS NOUS

Km. 10 de la carretera de Andraitx

Informes:

M. Falconer, Sindica'o 191  
 B. Vaquer, A. Rosseló 75  
 Mayoral Predio Hostalet

### COMPANIA TRASMEDITERRANEA

**Barcelona** Vía Layetana, 2      **Madrid** Paseo de la Castellana, 14

Servicios regulares de buques comerciales y correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

**Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias**  
 Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes.

**Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico**  
 Salidas para el Norte, de Barcelona los miércoles y de Bilbao los mismos días.

**Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias**  
 Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje.

**LÍNEA DE FERNANDO POO**  
 Servicio rápido quincenal con salidas los días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz.

**Servicios diarios entre Málaga y Melilla, Melilla y Ceuta, Almería y Melilla, Algeciras-Tánger**

**LÍNEA CÁDIZ-LARACHE**  
 Salidas de Cádiz los días 1-5-10-15-20 y 25 de cada mes.

**LÍNEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA**  
 Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas.

**LÍNEA RAPIDA VALENCIA-PALMA**  
 Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

**LÍNEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA**  
 Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

**LÍNEA PALMA-MAHON**  
 Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes.

Para informes: **Oficinas Delegación de la Compañía**, en el nuevo edificio del muelle.

**SE VENDE FINCA**  
 De diez cuarteradas con casa rústica, poblada de viña, almendros, higueras y toda clase de árboles frutales, a 30 kilómetros de Palma, trato directo. Razón: plaza Santa Eulalia, 6.

**Pavimento moderno**  
 Maquinaria patentada para grandes rendimientos de fabricación, mosaico sistema Americano a base de cemento Portland. Plaza Triador, núm. 3. V. Gil Pérez—Valencia.

**Compraría embarcación**  
 Iaul de 21 a 24 palmos con motor de 2 a 4 HP. y un motor marino de 2 a 4 HP. en perfectísimo estado. Dirigirse dando toda clase de detalles al mecánico Miguel García, Mayor, 3.—Campos del Puerto.

**SE VENDE**  
 café y fonda en punto céntrico por aumentarse el dueño. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

**Se ofrece Chófer**  
 para conducir auto o camión. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

### Fuegos Artificiales Espinós

Depósito y venta exclusiva:  
**Drogrería C'AN SUAU, de LUIS RATIER NADAL**

Teléfono 2473. GALERA, 8.  
 Ramilletes completos para jardines, fiestas y verbenas, voladores, bengalas, fuegos japoneses, acuáticos, globos, farolillos y guirnaldas.

Presupuestos y folletos gratis

### Hules y Tapetes

Telas engomadas, Delantales impermeables, Muselinas y Tela para bolsos.  
**CASA PONS, Droguería y Ferretería**  
 Plaza Cuartera, 16, y Espartería, 1

**Garsas a máquina**  
 Se necesitan talleres o grupos de 3 a 6 buenas operarias para trabajar juntas. Presentarse con muestra Avenida Alejandro Rosselló, 23-1.º

**SE VENDE**  
 Horno y tienda de comestibles por no poderla atender el dueño, situada en la calle Olivera, 54. Razón: en la misma.

**Las Señoras**  
 de chic refinado se hacen sus tocados en la hoy moda Peluquería de Señoras **La Royal** completamente reformada en tocadores modernos.  
 San Nicolás, 42. Tel. 2442.

**Horno de Pan**  
 Se vende en punto céntrico, con buena clientela. Amasadora y toda instalación a toda prisa. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

**COLISEO BALEAR**  
 Vendería dos secciones. Razón: plaza de Santa Eulalia 10.

**¡MADRES!**  
 La antigua y acreditada DENTINA VIUDA DE D. PABLO FERNANDEZ IZQUIERDO, cura a los niños todos los trastornos de la dentición. Caja con 18 papeles, 1'50.